



Notice d'installation

A l'usage du personnel autorisé seulement

Pour un usage mono-split uniquement

Climatiseurs cassettes réversibles DC Inverter

REFRIGERANT	REFERENCES
R410A	AUYG 12 LVL AUYG 14 LVL AUYG 18 LVL
	En option Williams

Œ

AVERTISSEMENTS

Cet appareil utilise le réfrigérant R410A

Faire attention sur les points suivants :

- Il faut utiliser des liaisons frigorifiques et des outils spéciaux pour des machines fonctionnant au R410A.
- Les modèles utilisant du R410A ont un Schrader (pour charger et réaliser le tirage au vide) de diamètre différent. Pensez à vérifier vos flexibles avant de commencer l'installation.
- Etre plus attentif qu'avec les autres modèles lors de l'installation, ne pas faire entrer dans les liaisons frigorifiques de l'eau, de l'huile et de la poussière. Pour le stockage des liaisons, vérifier que les extrémités soient bien bouchées.
- Lors de la phase de charge en réfrigérant, toujours le faire en phase liquide.
- La mise en service de ce climatiseur nécessite l'appel d'un installateur qualifié, possédant une attestation de capacité conformément aux articles R 543-75 à 123 du code de l'environnement et de ses arrêtés d'application. Ainsi que tout autre opération réalisée sur des équipements nécessitant la manipulation de fluides frigorifiques.

OUTILS SPECIAUX POUR R410A			
Outil	Détails (
Manifolds	La pression est forte et ne peut être mesurée à l'aide de manomètres standards. Pour éviter de mélanger les différents fluides, les diamètres des différents ports ont changé. Il est recommandé d'utiliser un manifold avec des manomètres ayant une plage de mesure de -0.1 à 5.3 MPa (-1 à 53 bars) (HP) et de -0.1 à 3.8 MPa (-1 à 38 bars) (BP).		
Schrader	Pour augmenter la résistance à la pression, la taille et le matériel ont été changés.		
Pompe à vide	Il faut utiliser une pompe à vide adaptée (contenant de l'huile de synthèse POE).		
Détecteur de fuites	Il faut utiliser un détecteur de fuites dédié aux HFC.		

AVERTISSEMENT

• Quand un appareil est installé ou déplacé, ne pas mélanger de gaz autre que le R410A.

ATTENTION

• Quand les liaisons frigorifiques installées sont inférieures à 5 m, le bruit de l'unité extérieure est transféré sur l'unité intérieure ce qui causera un bruit anormal.

lamation 2042	4	NII 000 054 #
Janvier 2012	1	NI 923 254 #

CONSIGNES DE SÉCURITÉS

	I ATTE	ENTIO	N
1	Cet appareil fait partie d'un ensemble constituant un climatiseur. Il ne peut être installé seul ou avec des éléments non autorisés par le constructeur.	9	Les appareils ne sont pas anti-déflagrants et ne doivent donc pas être installés en atmosphère explosible.
2	Lisez complètement les informations de sécurité ci-dessous avant d'installer ou d'utiliser le climatiseur.	10	Ne mettez pas l'installation sous tension tant que les travaux de raccordement ne sont pas totalement terminés.
3	N'essayez pas d'installer le climatiseur ou un des éléments de celui-ci par vous-même.	11	Cet appareil ne renferme aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez votre appareil à un centre de réparation agréé pour toute réparation.
4	Cet appareil doit obligatoirement être installé par du personnel qualifié possédant une attestation de capacité pour la manipulation des fluides frigorigènes. Référez-vous aux lois et règlements en vigueur sur le lieu d'installation.	12	Ne jamais toucher les composants électriques immédiatement après que l'alimentation ait été coupée. Un choc électrique peut se produire. Après la mise hors tension, toujours attendre 10 minutes avant de toucher aux composants électriques.
5	L'installation doit être réalisée en res- pectant impérativement les normes en vigueur sur le lieu d'installation et les ins- tructions d'installation du constructeur.	13	En cas de déménagement, faites appel à votre centre de réparation agréé pour le débranchement et l'installation de l'ap- pareil.
6	Utilisez toujours une ligne d'alimenta- tion indépendante protégée par un dis- joncteur omnipolaire avec ouverture des contacts supérieures à 3 mm pour ali- menter l'appareil.	14	Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7	L'installation doit toujours être reliée à la terre et équipé d'un disjoncteur de protection des personnes contre les risques d'électrocution.	15	Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites,
8	Régime de neutre et câblage d'alimentation: Les appareils de climatisation Atlantic / Fujitsu sont prévus pour fonctionner avec les régimes de neutre suivants: TT et TN. Le régime de neutre IT ne convient pas pour ces appareils. Les alimentations monophasées sans neutre (entre phases) sont strictement à proscrire. En ce qui concerne les appareils tripha- sés, le neutre doit également toujours être distribué (TT ou TN).		ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

SOMMAIRE

GÉNÉRALITÉS	6
UNITÉ EXTÉRIEURE	
1. ACCESSOIRE STANDARD LIVRÉ AVEC L'APPAREIL	8
2. CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE	8
3. INSTALLATION DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE	10
3.1. Procédure d'installation 3.2. Démontage et montage des caches bornier et vannes	10 10
4. RACCORDEMENT DES LIAISONS FRIGORIFIQUES	10
4.1. Réalisation des évasements 4.2. Comment utiliser l'adaptateur (sur le port de connexion de l'unité extérieure) 4.3. Mise en forme des liaisons frigorifiques 4.4. Raccordement des liaisons frigorifiques	11 11 11 12
5. MISE EN SERVICE DE L'INSTALLATION	12
5.1. Test d'étanchéité (mise en pression des liaisons frigorifiques et de l'unité intérieure) 5.2. Tirage au vide des liaisons frigorifiques et de l'unité intérieure 5.3. Charge complémentaire (si nécessaire) 5.4. Mise en gaz de l'installation 5.5. Vérifications de l'absence de fuites sur le circuit 5.6. Essais de l'appareil 5.7. Fin de la mise en service	12 13 13 14 14 14
6. CÂBLAGE ÉLECTRIQUE	14
6.1. Caractéristiques de l'alimentation 6.2. Raccordements électriques 6.3. Câblage de l'interconnexion et de l'alimentation sur l'unité extérieure 7. TEST DE FONCTIONNEMENT	14 15 16
8. RÉCUPÉRATION DU FLUIDE (PUMP DOWN)	16
UNITÉ INTÉRIEURE 1. ACCESSOIRES	18
 1.1. Accessoires pour la pose de l'unité intérieure livrés avec l'appareil 1.2. Accessoires pour le montage de la façade 1.3. Autres accessoires 	18 19 19
2. CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE L'UNITÉ	20

SOMMAIRE

3. INSTALLATION DE L'UNITÉ INTÉRIEURE	21
3.1. Positionnement pour l'ancrage des boulons3.2. Préparation de la fixation3.3. Fixation du corps de l'unité intérieure	21 22 22
4. INSTALLATION DU TUYAU D'ÉVACUATION DES CONDENSATS	22
4.1. Généralités4.2. Installation4.3. Isolation calorifique des raccords frigorifiques	22 23 24
5. CÂBLAGE DE L'INTERCONNEXION SUR L'UNITÉ INTÉRIEURE	25
5.1. Schéma de câblage 5.2. Câblage de l'interconnexion sur l'unité intérieure	25 25
6. MONTAGE DE LA FAÇADE (UTG-UFYD-W)	25
6.1. Sélection des voies de soufflage (facultatif) 6.2. Retirez la grille de reprise 6.3. Mise en place de la façade sur le corps de l'appareil 6.4. Montage de la grille de repise d'air 6.5. Procédure de demontage de la grille de repise d'air	25 26 26 27 29
7. INSTALLATION DES KITS OPTIONNELS	29
TÉLÉCOMMANDES	
1. ACCESSOIRES	30
1.1. Accessoires pour la pose de la télécommande infrarouge (en série) (AR-RAH1E) 1.2. Accessoires pour la pose de la télécommande filaire UTY-RNNYM (en option)	30 30
2. INSTALLATION DE LA TÉLÉCOMMANDE INFRAROUGE	32
2.1. Réglage de la télécommande 2.2. Installation de la télécommande 2.3. Paramétrage de la télécommande 2.4. Codage de la télécommande	32 32 33 34
3. INSTALLATION DE LA TÉLÉCOMMANDE FILAIRE	34
 3.1. Installation de la télécommande 3.2. Méthode de câblage de la télécommande 3.3. Paramétrage des micro-interrupteurs 3.4. Méthodes d'installations spéciales 3.5. Mise sous tension 3.6. Opération de test 3.7. Paramétrage de la mesure de température d'ambiance dans une pièce 3.8. Paramétrage des fonctions 	34 35 36 36 37 37 37 38
4. FONCTIONS ET PARAMÈTRES À RÉGLER	39

SOMMAIRE

5. ESSAIS DE FONCTIONNEMENT		4
	DOINTS À VÉDICIED	

POINTS A VERIFIER

1. UNITÉ INTÉRIEURE	46
2. UNITÉ EXTÉRIEURE	46
EXPLICATIONS POUR L'UTIL	LISATEUR
	JEN
	JER
	0

EXPLICATIONS POUR L'UTILISATEUR



ATTENTION

GÉNÉRALITÉS

Alimentation:

- Sur cette famille d'appareils, l'alimentation se fait sur l'unité extérieure pour les unités intérieures.
- Bien vérifier la référence de l'appareil avant de commencer les travaux de connexion électrique.
- Calibre des protections à utiliser en tête de ligne d'alimentation et sections de câbles conseillées (Tableau 1).

Le climatiseur sera toujours alimenté par une ligne spéciale protégée en tête par un disjoncteur omnipolaire avec ouverture des contacts supérieures à 3 mm dont le calibre est indiqué ci-dessous.

Le respect des normes en vigueur et en particulier de la NF C 15-100 est impératif.

Nota: Les sections ci-dessous sont données à titre indicatif. Dans tous les cas, il appartient à «l'homme de l'art» de vérifier la conformité de son installation.

Tableau 1

	Alimer	Alimentation		Puiss	ance	Alimentation
Appareils	Câble d'alimentation	Câble d'interconnexion	Calibre disjoncteur	Frigorifique nominale	Calorifique nominale	sur
AUYG 12 LVL				3 500 W	4 100 W	11
AUYG 14 LVL	3G 1,5 mm ²	4G 1,5 mm ²	16 A	4 300 W	5 000 W	Unité extérieure
AUYG 18 LVL				5 200 W	6 000 W	CALCITEUTE

Liaisons frigorifiques:

- Utilisez exclusivement du tube spécifique pour utilisation frigorifique :
- CUIVRE RECUIT À FORTE TENEUR EN CUIVRE (99% MINIMUM),
- poli intérieurement.
- déshydraté,
- bouchonné.

Epaisseur

- minimum 0,8 mm
- maximum 1,0 mm

Résistance à la pression : 50 bars minimum

- Des liaisons frigorifiques de ce type sont disponibles en tant qu'accessoires ATLANTIC Climatisation et Ventilation.
- N'utilisez pas de pâte bleue ou d'étanchéité pour les liaisons frigorifiques car elle les obstrue. Son utilisation entraînera la mise hors garantie de l'appareil.

Nota:

L'unité extérieure peut être installée au-dessus ou au-dessous de l'unité intérieure. Ne dépassez pas les longueurs de tuyaux indiquées dans le tableau ci-dessous.

Tableau 2

Appareils	Diamètre tuyau liquide	Diamètre tuyau gaz	Longueur standard	Longueur mini. / maxi.	Dénivelé maxi.
AUYG 12 LVL		9.52 mm (3/8")			
AUYG 14 LVL	6.35 mm (1/4")	12.7 mm (1/2")	15 m	5 m / 25 m	15 m
AUYG 18 LVL		12.7 111111 (1/2)			

Janvier 2012	6	NI 923 254 #

CHOIX DE L'EMPLACEMENT DES UNITÉS

Le choix de l'emplacement est une chose particulièrement importante, car un déplacement ultérieur est une opération délicate, à mener par du personnel qualifié.

Décidez de l'emplacement de l'installation après discussion avec le client.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que les murs pourront supporter le poids tant de l'unité intérieure que de l'unité extérieure, pour éviter leurs chutes et des blessures éventuelles.
- Assurez-vous d'avoir correctement fixez l'unité extérieure pour qu'elle résiste aux tremblements de terre, typhons ou autres vents violents.
- Ne pas installez l'unité extérieure prés de la rambarde d'un balcon, afin qu'un enfant ne puisse grimper dessus et basculer dans le vide.

ATTENTION

Ne pas installez l'unité intérieure ou extérieure dans les lieux suivants :

- Les bords de mers, où la forte concentration de sel peut détériorer les parties métalliques provoquant des chutes de pièces ou des fuites d'eau provenant des unités.
- Une pièce contenant de l'huile minérale et sujette aux projections d'huile ou de vapeur (une cuisine par exemple). Cela pourrait détériorer les parties plastiques et provoquerait la chute de pièces ou des fuites d'eau provenant des unités.
- Lieu de production de substances qui compromettent l'équipement, tel que le gaz sulfurique, le gaz de chlore, l'acide, ou l'alcali. Il fera corroder les tuyaux de cuivre et les joints causant la fuite de liquide réfrigérant.
- Une zone où on produit de l'ammoniaque et où des animaux peuvent uriner sur l'unité extérieure.
- Un endroit avec des fuites de gaz combustible, contenant les fibres de carbone ou des poussières inflammables en suspension, ou des particules volatiles inflammables tels que du diluant pour peinture ou de l'essence. Si le gaz fuit et se répand autour de l'unité, il peut s'enflammer.

- Installez l'unité intérieure, l'unité extérieure, les câbles d'alimentation, les câbles d'interconnexion et les câbles de la télécommande au minimum à 3 m d'une télévision ou d'un récepteur radio. Cette précaution est destinée à éviter les interférences sur le signal de réception de la télévision ou du bruit sur le signal radio (Cependant, même à plus d'1 m les signaux peuvent être encore perturbé).
- Si des enfants de moins de 10 ans peuvent approcher des unités, prenez toutes les mesures nécessaires pour qu'ils ne puissent toucher à celles-ci.
- L'unité extérieure ne doit pas être installée penchée de plus de 3°.
- Ne pas installez l'unité extérieure à proximité d'équipement générant des interférences électromagnétiques. Cela provoquera des dysfonctionnements du système de commande et de maintenance.
- Ne pas installez dans une zone habitée par de petits animaux susceptibles d'être à l'origine de pannes ou d'incendie, s'ils sont en contact avec des parties électriques dans l'appareil.
- L'emplacement doit être bien ventilé, à l'abri de la pluie et des rayons du soleil.
- Si l'unité extérieure est installée à proximité du public, installez une barrière protectrice ou un équivalent pour empêcher l'accès.
- Choisissez un emplacement loin des échappements de gaz de refoulement, de suie, de poussière, ou de débris.
- Soyez attentif à ne pas gêner votre voisinage avec le souffle de la sortie d'air, le bruit ou les vibrations de l'unité. Si l'unité doit être installé à proximité de vos voisins veillez à obtenir leurs accords.
- Prenez les mesures appropriées dans les régions froides pour protéger l'unité de l'accumulation de neige, des chutes de neige, ou du gèle. Pour assurer un fonctionnement normal, installez des gaines d'entrée et de sortie.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour des tuyaux (gaz et liquide) lors du transport, de l'installation, de la maintenance et pour l'accès.
- Prévoyez le même espace pour la reprise d'air à l'arrière de l'unité extérieure que ceux indiqués dans la Fig. 5.

1. ACCESSOIRE STANDARD LIVRÉ AVEC L'APPAREIL

Désignation	Forme	Qté
Sortie de condensats		1
Adaptateur (taille 12) 12,7 mm ⇒ 9,52 mm		1

2. <u>CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE L'UNITÉ</u> EXTÉRIEURE

ATTENTION

• Assurez-vous que les murs ou plafonds pourront supporter le poids tant de l'unité intérieure que de l'unité extérieure.

AVERTISSEMENT

- N'installez jamais ces appareils à un endroit où des fuites de gaz ou de combustibles gazeux pourraient advenir (ces appareils ne sont pas antidéflagrants).
- N'installez pas ces appareils près de sources de chaleur.
- Si des enfants de moins de 10 ans peuvent approcher des unités, prenez toutes les mesures nécessaires pour qu'ils n'y touchent pas.

ATTENTION

- L'unité extérieure ne doit pas être installée penchée de plus de 3°.
- Fixez solidement l'unité extérieure, si elle est exposée à des vents forts.
- Veillez à bien installer les manchons isolants sur les liaisons liquide et gaz afin d'éviter les fuites des condensats.
- Pour les modèles réversibles, utilisez des manchons résistants à une température de + de 120°C.
- En complément, si le passage des liaisons frigorifiques se trouve dans un endroit où l'humidité excède 70 %, protégez-les avec un manchon isolant. Si l'humidité atteint 80 %, utilisez des manchons d'une épaisseur d'au moins 15 mm et des manchons d'une épaisseur de 20 mm au moins si l'humidité dépasse 80%.
- Si l'isolation est imparfaite, de la condensation se formera à la surface des manchons.
- Les manchons seront d'une résistance calorifique correspondant à une conductibilité de 0,045 W (m.K), ou moins (à 20°C).

- Installez l'unité extérieure à un endroit capable de supporter son poids et qui ne propage pas les vibrations, et où elle pourra être installée horizontalement.
- 2. Assurez-vous d'avoir l'espace indiqué afin d'assurer une bonne circulation de l'air.
- 3. Si possible, n'installez pas l'unité face aux rayons directs du soleil.
- N'installez pas l'unité à proximité d'une source de chaleur, de vapeur ou de gaz inflammables.
- 5. Durant le fonctionnement en mode chaud, de l'eau de condensation s'écoule de l'unité extérieure. Veillez à prendre toutes les mesures nécessaires pour que cette eau s'écoule sans encombre et sans provoquer de dommages aux bâtiments. En particulier, si l'appareil est simplement posé au sol, le simple fait de le surélever légèrement (8 cm minimum) permet un bon écoulement.
- 6. N'installez pas l'unité à un endroit exposé à des vents forts ou à de la poussière.
- 7. N'installez pas l'unité dans un endroit de passage.
- 8. Evitez d'installer l'unité extérieure à un emplacement où elle risque d'être soumise à des salissures ou à des écoulements importants d'eau (par exemple sous un chéneau défectueux).
- 9. Pensez à vérifier si le passage des liaisons vers les unités intérieures est possible et aisé.

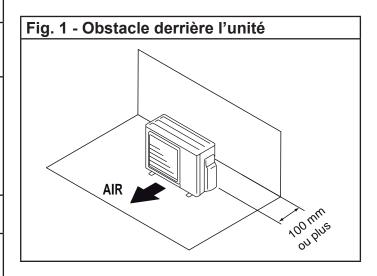


Fig. 2 - Obstacles derrière et en face de l'unité

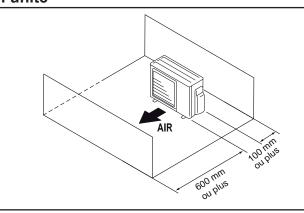
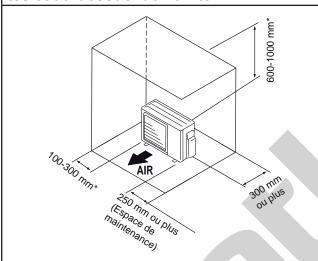
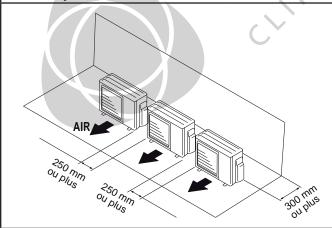


Fig. 3 - Obstacles derrière, sur un des côtés et au-dessus de l'unité



Si les obstacles sont plus éloignés, considérez qu'il n'y en a pas.

Fig. 4 - Obstacle derrière, sur une installation de plusieurs unités



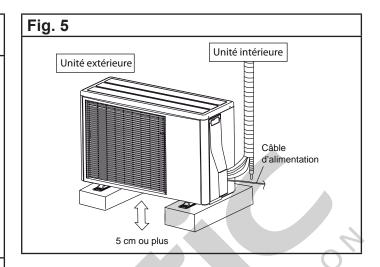
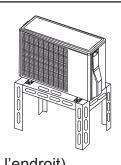


Fig. 6 - Cotes de l'unité extérieure 54 cm CH 32

Fig. 7 - Connexion du tuyau d'évacuation Dessous de l'unité extérieure Tuyau d'évacuation des condensats

ATTENTION

- · N'utilisez pas le bouchon et le tuyau d'évacuation des condensats, si la température extérieure est inférieure ou égal à 0°. L'utilisation par temps froid du bouchon et du tuyau d'évacuation peut geler les condensats à l'extrémité des tuyaux (modèle réversible uniquement).
- ·Les fortes chutes de neige peuvent, dans certaines régions, obstruées l'entrée et la sortie d'air et empêcher la production d'air chaud. Construisez un abri et un piédestal ou installez l'unité extérieure sur des pieds en hau teur (selon la configuration de l'endroit).



NI 923 254 # Janvier 2012

Déplacement de l'unité extérieure

AVERTISSEMENT

 Ne pas touchez les ailettes, vous pourriez vous blesser.

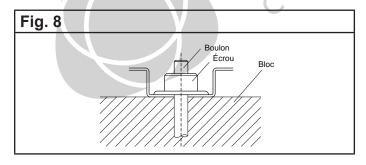
ATTENTION

• Portez l'unité extérieure avec précaution, en la tenant par les poignées droite et gauche. Si vous portez l'unité par le couvercle, vous pouvez vous pincer les mains et les doigts.

3. INSTALLATION DE L'UNITÉ EXTÉRIEURE

3.1. Procédure d'installation

- Ne pas installer l'unité directement sur le sol. Vérifiez que l'emplacement choisi pour l'installation est à même de supporter son poids.
- Les fondations devront supporter les berceaux de l'unité extérieure et avoir une épaisseur totale de 50 mm ou plus.
- Selon les conditions d'installation l'unité extérieure, des vibrations peuvent se propager pendant le fonctionnement provoquant par exemple du bruit. Aussi, vous pouvez fixer au moment de l'installation des produits pour amortir le bruit. (exemple : supports antivibratiles accessoires climatisation).
- Assurez-vous lors de la pose des fondations d'avoir suffisamment d'espace pour installer les raccordements frigorifiques.
- Fixez solidement l'unité extérieure aux fondations (utilisez un jeu (non fourni) comprenant des boulons M10, des écrous et des rondelles).
- Les boulons devront dépasser de 20 mm.

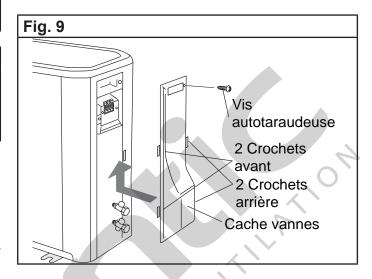


Fixez fermement avec des boulons sur un bloc solide. (Utilisez 4 ensembles boulon, écrou et rondelles M10 non fournis.)

3.2. Démontage et montage du cache vannes

<u>Démontage</u>:

Retirez la vis autotaraudeuse du cache vannes.



Montage:

Après avoir inséré les 4 crochets du cache vannes, poussez vers le haut et revissez la vis qui le maintiennent en place.

ATTENTION

- L'unité extérieure ne doit pas être installée penchée de plus de 5°.
- Lorsque l'unité extérieure est susceptible d'être exposée à des vents violents, fixez-la solidement.

4. <u>RACCORDEMENT DES LIAISONS FRIGO-RIFIQUES</u>

ATTENTION

- N'utilisez pas de pâte bleu ou d'étanchéité pour les liaisons frigorifiques car elle les obstrue. Son utilisation entraînera la mise hors garantie de l'appareil.
- N'utilisez pas d'huile minérale ordinaire sur les raccords "Flare".
- Utilisez de l'huile frigorifique POE en évitant au maximum qu'elle ne pénètre dans le circuit, au risque de réduire la longévité du matériel.
- N'utilisez pas une liaison usagée, mais un tube neuf de qualité frigorifique (voir page 6).
- Utilisez de l'azote sec pour chasser la limaille dans les tuyaux et pour éviter l'introduction d'humidité nuisible au fonctionnement de l'appareil.

4.1. Réalisation des évasements

- 1. Coupez les liaisons avec un coupe-tube sans les déformer à la longueur adéquate.
- 2. Ebavurez soigneusement en tenant la liaison vers le bas pour éviter l'introduction de limaille dans cette dernière.
- 3. Récupérez les écrous "Flare" sur l'unité intérieure et l'unité extérieure.
- Enfilez les écrous sur les tubes avant évasement.
- 5. Procédez à l'évasement en laissant dépasser la liaison de la côte "A" de la matrice de la dudgeonnière (Fig. 10 et Tableau 3).
- 6. Après évasement, vérifiez l'état de la portée. Celle-ci ne doit présenter aucune rayure ou amorce de rupture. Vérifiez également la côte "L". (Fig. 12)

Fig. 10	Fig. 11
Dudgeonniére A Liaison	B
Fig. 12	
Vérifiez si (L) est évasé correctement et s'il n'est ni craquelé, ni rayé.	

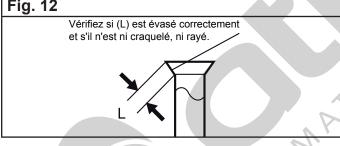


Tableau 3		
Diamètre des liaisons	Dimension A (mm)	Dimension B-8.4 (mm)
6,35 mm (1/4")		9,1
9,52 mm (3/8")	0 à 0,5	13,2
12,70 mm (1/2")		16,6

Tableau 4

Diamètre des liaisons	Largeur de l'écrou flare	Largeur aux méplats
6,35 mm (1/4")	17 mm	
9,52 mm (3/8")	22 mm	
12,70 mm (1/2")	26 mm	

4.2. <u>Comment utiliser l'adaptateur (sur le port de connexion de l'unité extérieure)</u>

UNIQUEMENT POUR LA TAILLE 12

- Lors de l'utilisation de l'adaptateur, faites attention à ne pas trop serrez les écrous, ou la plus petite liaison peut être endommagée.
- Appliquez de l'huile frigorifique sur le filetage du port de connexion de l'unité extérieure qui reçoit l'écrou flare.
- Utilisez des clés appropriées pour éviter d'abîmer les filetages des connexions en serrant trop fortement l'écrou flare.
- Utilisez des clés en même temps sur l'écrou flare (non fourni) et l'adaptateur pour les serrez.

Tableau 5 Adaptateur Couple de serrage 12,70 mm (1/2") → 9,52 mm (3/8") 49 à 61 N•m

4.3. Mise en forme des liaisons frigorifiques

ATTENTION

- Ne cintrez pas les liaisons avec un rayon de courbure de moins de 100 mm.
- Ne cintrez jamais plus de trois fois la liaison au même endroit sous peine de voir apparaître des amorces de rupture (écrouissage du métal).

Les liaisons seront mises en forme exclusivement à la cintreuse ou au ressort de cintrage afin d'éviter tout risque d'écrasement ou de rupture.

- Ne cintrez pas le cuivre à un angle de plus de 90°.
- Pour pouvoir cintrer correctement les liaisons à la cintreuse, n'hésitez pas à les dégager de leur isolant dans le cas contraire il y a risque d'écrasement.
- Après cintrage, refermez l'isolant avec de la colle Néoprène et assemblez avec du ruban adhésif.

4.4. Raccordement des liaisons frigorifiques

ATTENTION

- Soignez particulièrement le positionnement du tube face à son raccord. Si la liaison est mal alignée, le serrage à la main est impossible et le filetage risque d'être endommagé.
- Ne retirez les bouchons des liaisons et des robinets que lorsque vous êtes sur le point d'effectuer le branchement !
- Utilisez toujours 2 clés pour le serrage afin de bien visser les écrous Flare dans l'axe du tuyau.
- La petite liaison doit toujours être raccordée avant la grosse.
- Utilisez une clé dynamométrique comme spécifiée. Sinon les écrous flare pourraient se briser après un certain temps, provoquant des fuites de fluide et générant des gaz dangereux au contact d'une flamme.
- Après raccordement, assurez-vous que les liaisons frigorifiques ne touchent pas le compresseur ou le panneau externe. Sinon elles vibreront et produiront du bruit.

Retirez les bouchons des liaisons frigorifiques.

Après avoir correctement positionné les raccords face à face, serrez les écrous à la main jusqu'au contact et finissez à la clé dynamométrique (Fig. 14) selon les couples indiqués dans le Tableau 6.



ATTENTION

- Afin de ne pas déformer le panneau externe, positionnez les éléments principaux avec une clé et serrez avec une clé dynamométrique.
- Ne pas prendre appuie sur le bouchon aveugle au risque de causer une fuite.

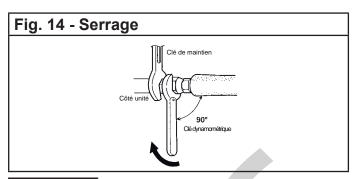


Tableau 6

Diamètre des écrous flare	Couple de serrage
6,35 mm (1/4")	16 à 18 N∙m
9,52 mm (3/8")	32 à 42 N∙m
12,70 mm (1/2")	49 à 61 N∙m

5. MISE EN SERVICE DE L'INSTALLATION

ATTENTION

- Cette opération est effectuée par un professionnel qualifié possédant une attestation de capacité conformément au code de l'environnement.
- L'utilisation d'une pompe à vide est impératif.
- Utilisez une pompe à vide, des manomètres et des flexibles n'ayant servi exclusivement qu'avec du réfrigérant R410A afin de ne pas endommager l'installation.
- L'unité extérieure ne contient pas de réfrigérant supplémentaire pouvant servir à purger l'installation ou à contrôler les fuites.
- Une charge complémentaire est éventuellement nécessaire (voir conditions).

NB: L'utilisation de flexibles avec vannes ¼ de tour facilite les manipulations lors de la mise en service (pas de purge des flexibles car possibilité de les tirer au vide et de les isoler).

Les vannes sont à positionner à l'opposé du jeu de manomètres.

5.1. <u>Test d'étanchéité (mise en pression des liaisons frigorifiques et de l'unité intérieure)</u>

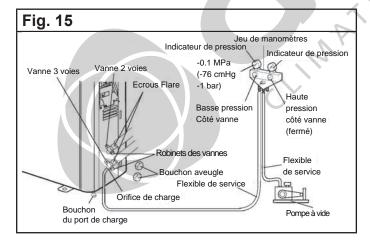
 Retirez le capuchon de protection de l'orifice de charge (Schrader) situé sur la vanne «gaz» (grosse) et raccordez dessus le flexible bleu (coté muni d'un poussoir de valve en bon état), l'autre coté du flexible bleu étant relié au robinet bleu du manomètre BP.

Janvier 2012	12	NI 923 254 #

- Raccordez le flexible jaune sur une bouteille d'azote munie de son détendeur, l'autre coté du flexible jaune étant relié à la voie centrale du jeu de manomètres. S'assurer que les robinets rouge du manomètre HP et bleu du BP sont fermés.
- 3. Ouvrez le robinet de la bouteille d'azote, régler son détendeur à une pression de sortie d'environ 10 à 15 bars puis ouvrez le robinet bleu du manomètre BP pour obtenir la pression désirée dans les liaisons frigorifiques et dans l'unité intérieure. Fermez le robinet de la bouteille d'azote.
- 4. Contrôlez l'étanchéité du circuit en appliquant une solution savonneuse sur les raccords coté unité intérieure et coté unité extérieure (plus sur les éventuelles brasures réalisées sur les liaisons frigorifiques). Vérifier que la pression indiquée par le manomètre BP ne baisse pas.

5.2. <u>Tirage au vide des liaisons frigorifiques</u> et de l'unité intérieure

- Purger l'azote du circuit en ouvrant le robinet rouge du manomètre HP (revenir à la pression atmosphérique), débrancher la bouteille d'azote et refermer les robinets des manomètres BP et HP.
- 2. Remplacer la bouteille d'azote par la pompe à vide.



N.B.: Possibilité d'intercaler un vacuomètre entre la pompe à vide et le jeu de manomètres pour plus de précision (nécessite un 2ème flexible).

- Mettre la pompe à vide en fonctionnement, ouvrir le robinet bleu du manomètre BP et attendre que le vide dans le circuit descende en dessous de 0,01 bar (10 mbar). Laisser la pompe à vide fonctionner encore 15 minutes minimum.
- 4. Vérifier la tenue du vide en fermant le robinet bleu du manomètre BP, en arrêtant la pompe à vide et en ne débranchant aucun flexible. Au bout d'une dizaine de minutes, la pression ne doit pas avoir remonté sinon rechercher la fuite et recommencer le tirage au vide au début.
- Reprendre le tirage au vide pendant le temps nécessaire. Fermer le robinet bleu du manomètre BP puis arrêter et débrancher la pompe à vide.

5.3. Charge complémentaire (si nécessaire)

L'unité extérieure est préalablement chargée avec 1,15 kg de R410A pour la taille 12 et 1,25 kg de R410A pour la taille 14 et 18 .

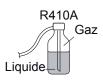
Le Tableau 7 permet de déterminer rapidement la charge complémentaire de R410A à introduire, en fonction de la longueur de la liaison frigorifique.

La première chose à faire est de déterminer la quantité de R410A à charger. Cette opération est à effectuer par un spécialiste agréé uniquement.

Tableau 7				
Modèle	Longueur des liaisons frigorifiques		Charge	
	15 m	20 m	25 m	complémentaire
Toutes tailles	-	100g	200g	20g/m

La charge doit être exécutée comme suit :

- Remplacez la pompe à vide par une bouteille de R410A (charge en phase liquide).
- 2. Ouvrez le robinet de la bouteille.
- Ouvrez prudemment et légèrement le robinet bleu du manomètre BP et surveiller la valeur affichée par la balance



4. Dès que la valeur affichée correspond à la valeur calculée, fermez le robinet bleu du manomètre BP puis celui de la bouteille de fluide sans débrancher aucun flexible.

Janvier 2012	13	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

N.B.: Si la charge complémentaire n'a pas pu être atteinte (pression trop basse dans la bouteille), il sera nécessaire de poursuivre l'opération, installation en fonctionnement, (en FROID et en mode TEST) et en ouvrant doucement le robinet du manomètre BP pour éviter un afflux soudain de fluide à l'état liquide à l'aspiration du compresseur.

5.4. Mise en gaz de l'installation

Retirer les capuchons d'accès aux commandes des vannes de l'unité extérieure et les ouvrir à fond (sens anti-horaire) avec une clé Allen de 4 mm sans forcer sur la butée et en commençant par la vanne «liquide» (petite).

5.5. <u>Vérifications de l'absence de fuites sur</u> le circuit

Une fois l'installation mise en gaz comme décrit précédemment, vérifier avec un détecteur de gaz halogéné électronique, les raccords et les éventuelles brasures sur les liaisons frigorifiques (si les dudgeons ainsi que les étapes 5.1 et 5.2 ont été correctement réalisés, il ne doit pas y avoir de fuite à cette étape).

5.6. Essais de l'appareil

Mettre l'appareil en FROID et en mode TEST puis procéder aux essais et mesures nécessaires.

Mettre ensuite l'appareil en CHAUD et en mode TEST puis procéder aux essais et mesures nécessaires.

5.7. Fin de la mise en service

Remettre l'appareil en FROID et en mode TEST. Procéder au rapatriement du fluide frigorifique dans l'unité extérieure (PUMP DOWN) pour pouvoir débrancher le flexible bleu et éventuellement la bouteille de fluide sans fuite de fluide frigorifique (dans ce cas, laisser ouvert le robinet du manomètre BP).

Arrêter l'installation en prenant soin que la pression ne descende pas en dessous de 0bar, puis débrancher le flexible bleu.

Réouvrir les vannes de l'unité extérieure en commençant par la vanne "liquide" (petite).

Remettre en place les capuchons des vannes et de la prise de pression (Schrader) et les resserrer à la clé selon les couples de serrage indiqués.

Remettre l'installation en fonctionnement. Donner les explications et laisser les documents nécessaires au client.

Tableau 8

Couple de serrage	
Bouchons aveugles	20 à 25 N∙m
Bouchon du port de charge	12.5 à 16 N∙m

6. CÂBLAGE ÉLECTRIQUE

6.1. Caractéristiques de l'alimentation

L'alimentation sera prévue dans le respect des normes en vigueur et en particulier de la NF C 15-100.

L'appareil doit être alimenté par une ligne spéciale protégée en tête par un disjoncteur omnipolaire d'ouverture minimale entre contacts de 3 mm.

Le câble utilisé sera de type H07RNF. Une protection différentielle de 30 mA sera par ailleurs prévue.

- Dans tous les cas, le respect de la norme française NF C 15-100 est impératif.
- N'utilisez jamais de prise de courant pour l'alimentation.
- Cet appareil est prévu pour fonctionner sous une tension nominale de 230 Volts 50Hz.
- A aucun moment (y compris lors des phases de démarrage), la tension ne doit passer en dessous de 198 V ou au-dessus de 264 V aux bornes de l'appareil.

Voir en page 6 les sections de câble.

Les sections de câble sont données à titre indicatif. Il y a lieu pour l'installateur, qui est dans tous les cas "l'homme de l'art", de vérifier qu'elles correspondent aux besoins et aux normes en vigueur.

Janvier 2012	14	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

Régime de neutre et câblage d'alimentation :

Les appareils de climatisation Atlantic / Fujitsu sont prévus pour fonctionner avec les régimes de neutre suivants :

TT et TN. Le régime de neutre IT ne convient pas pour ces appareils.

Les alimentations monophasées sans neutre (entre phases) sont strictement à proscrire.

En ce qui concerne les appareils triphasés, le neutre doit également toujours être distribué (TT ou TN).

6.2. Raccordements électriques

AVERTISSEMENT

- Le contrat souscrit pour l'alimentation doit pouvoir couvrir non seulement la puissance de l'appareil mais également la somme de tous les appareils susceptibles de fonctionner en même temps.
- Lorsque le voltage est trop bas ou s'effondre lors du démarrage de l'appareil, celui-ci peut avoir du mal à démarrer. Dans ce cas, consultez votre agence EDF.
- Les raccordements de câblage doivent être réalisés par une personne qualifiée et conformément aux spécifications.
- Avant de raccorder les câbles, vérifiez que l'alimentation électrique est coupée (OFF).
- Un disjoncteur différentiel doit être installé sur l'alimentation électrique de l'unité extérieure. Un choix et une installation inappropriée du disjoncteur provoqueront un choc électrique ou un incendie.
- Ne raccordez pas l'alimentation électrique au bornier d'interconnexion.
- Un câblage incorrect peut endommager l'ensemble du système.
- Connectez correctement le câble d'interconnexion au bornier. Une installation incorrecte peut provoquer un incendie.
- Veillez à protéger l'isolant du câble de raccordement à l'aide du collier. Une isolation endommagée peut provoquer un court-circuit.
- N'installez jamais de condensateur d'amélioration du facteur de puissance. Le condensateur peut surchauffer sans améliorer le facteur de puissance.
- Avant toute opération d'entretien sur l'unité, mettez l'interrupteur d'alimentation sur OFF. Ensuite, ne touchez pas les composants électriques pendant 10 minutes en raison du risque de choc électrique.

AVERTISSEMENT

• Raccordez l'unité à la terre. Une mise à la terre incorrecte peut provoquer des chocs électriques.

ATTENTION

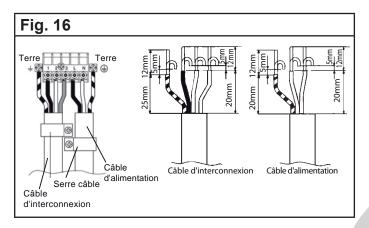
- La puissance primaire de l'alimentation ne concerne que l'utilisation de cet appareil.
- Utilisez un disjoncteur capable de gérer les hautes fréquences. L'unité extérieure étant contrôlée par un onduleur, un disjoncteur à haute fréquence est nécessaire pour empêcher un dysfonctionnement du disjoncteur.
- Lorsque le tableau électrique se trouve en extérieur, refermez et verrouillez-le afin qu'il ne puisse pas être facilement accessible.
- Ne fixez pas ensemble le câble d'alimentation électrique et le câble de raccordement.
- Commencez le câblage après la fermeture des interrupteurs et des disjoncteurs.
- Utilisez un disjoncteur différentiel, pour éviter des dysfonctionnements sur l'unité extérieure Inverter.
- En employant un disjoncteur différentiel spécialisé pour la protection de la terre, assurezvous également d'installer un interrupteur différentiel.
- Veillez à toujours préserver la longueur maximale du câble de d'interconnexion.
- •Ne croisez pas les câbles d'alimentation de l'unité extérieure.
- Une longueur supérieure à la longueur maximale peut provoquer un dysfonctionnement.
- L'électricité statique présente dans le corps humain peut endommager la carte de circuit imprimé lorsque vous la manipulez pour configurer l'adresse, etc.

Tenez compte des points suivants :

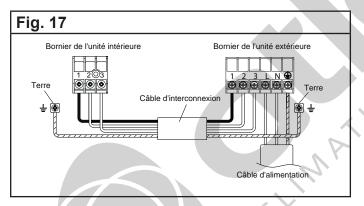
- Mettez l'unité intérieure, l'unité extérieure et l'équipement en option à la terre.
- Coupez l'alimentation électrique (disjoncteur).
- Touchez la partie métallique (la boîte de commande non peinte par exemple) de l'unité intérieure ou extérieure pendant 10 secondes minimum. Évacuez l'électricité statique de votre corps.
- Ne touchez jamais le bornier ou le motif de la carte électronique.

6.3. <u>Câblage de l'interconnexion et de l'alimentation sur l'unité extérieure</u>

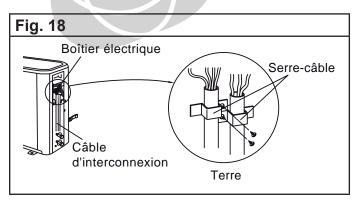
- 1.Retirez le cache vannes, reportez-vous au «3.2. Démontage et montage du cache vannes», page 10.
- 2. Recourbez l'extrémité des conducteurs et insérez les conducteurs à fond dans le bornier et serrez les vis.



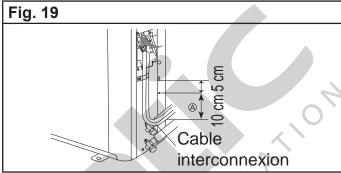
4. Suivez le schéma de câblage ci-après.



5. Attachez les câbles avec le serre-câble et le collier en nylon.



- 7. Remettez en place le cache vannes «3.2. Démontage et montage du cache vannes», page 10.
- 6. Faites cheminer les câble d'alimentation et d'interconnexion par l'arrière de l'appareil, dans la zone A (voir figure ci-dessous). Sinon, le couvercle devient difficile à installer.



ATTENTION

- Faites correspondre les numéros du bornier, les couleurs et les codes des câbles de connexion de l'unité intérieure avec ceux de l'unité extérieure.
- Insérez fermement le câble de connexion dans le bornier. Un câble mal inséré constitue un risque de faux contact.
- N'oubliez pas la mise à la terre de l'installation.
- Utilisez le branchement de mise à la terre uniquement pour la connexion entre deux unités.

7. TEST DE FONCTIONNEMENT

ATTENTION

 Branchez toujours le courant 12 heures avant la mise en marche afin de protéger le compresseur.

Reportez-vous au § «5. Essais de fonctionnement», page 43.

8. <u>RÉCUPÉRATION DU FLUIDE (PUMP</u> DOWN)

Pour éviter de décharger le fluide frigorigène dans l'atmosphère au moment de changer l'unité d'emplacement ou de la mettre au rebut, récupérez celui-ci en effectuant un fonctionnement en Froid ou un fonctionnement en Froid forcé en suivant la procédure suivante.

(Quand le fonctionnement en Froid ne peut pas

Janvier 2012	16	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

démarrer en hiver par exemple, démarrez un fonctionnement en Froid forcé.)

- Effectuez la purge de l'air du flexible de service en raccordant le flexible de service d'un jeu de manomètre à l'orifice de charge de la vanne à 3 voies et en ouvrant légèrement la vanne de Basse Pression.
- 2. Fermez complètement la tige de manoeuvre de la vanne à 2 voies.
- 3. Démarrez le fonctionnement en Froid ou suivez le fonctionnement en Froid forcé.

Utilisez le bouton « MANUEL AUTO (MANUAL AUTO) » de l'unité intérieure, continuez à appuyer sur le bouton « MANUEL AUTO (MANUAL AUTO) » de l'unité intérieure pendant plus de 10 secondes.

Le voyant OPERATION et TIMER commencerons à clignoter simultanément pendant le test. (Le fonctionnement en Froid forcé ne peut pas démarrer si le bouton « MANUEL AUTO (MANUAL AUTO) » n'est pas maintenue enfoncée pendant plus de 10 secondes.)

- Fermez la tige de manoeuvre de la vanne à 3 voies quand le relevé du manomètre indique 0,05~0 Mpa.
- 5. Arrêtez le fonctionnement.

Appuyez sur le bouton « MARCHE/ARRÊT (START/STOP) » de la télécommande pour arrêter le fonctionnement. Appuyez sur le bouton « MANUEL AUTO (MANUAL AUTO) » si vous arrêtez le fonctionnement depuis l'unité intérieure. (Il n'est pas nécessaire de maintenir le bouton enfoncée pendant plus de 10 secondes.)

ATTENTION

• Pendant la récupération de fluide, veillez à ce que le compresseur soit hors tension avant d'enlever les liaisons frigorifiques. Ne retirez pas la liaison frigorifique lorsque le compresseur fonctionne avec une vanne 2 ou 3 voies ouverte. Ceci peut générer une pression anormale dans le cycle frigorifique pouvant provoquer une détérioration de l'appareil, voire des blessures.



RIVOR

1. ACCESSOIRES

1.1. Accessoires pour la pose de l'unité intérieure livrés avec l'appareil

Les accessoires d'installation suivants sont livrés avec les appareils (sauf mention contraire). Utilisez-les conformément aux instructions.

ATTENTION

- •Les accessoires standards sont systématiquement présents dans les emballages,
- Veillez à bien récupérer accessoires et notices avant de vous débarrasser des emballages.

Désignation	Forme	Qté	Usage
Manchon isolant (grand)		1	Isolation de la liaison frigorifique gaz
Manchon isolant (petit)		1	Isolation de la liaison frigorifique liquide
Ecrou à épaulement A (large)		4	Fixation de l'unité intérieure
Ecrou à épaulement B (petit)		4	Pixation de l'unite interieure
Gabarit d'installation		1	Pour repérer la découpe au plafond de l'unité intérieure
Télécommande infrarouge		1	Commande de l'appareil
Pile		2	Pour l'alimentation de la télécommande infra- rouge
Support de télécommande		1	Fixation de la télécommande
Vis autotaraudeuses (ø 3 X 12)	Dimm	2	Montage du support de la télécommande infra- rouge
Serre-câble		1	Fixation du câblage électrique
Callier Dyglan		1 (grand)	Fixation du tuyau d'évacuation des condensats
Collier Ryslan	U-min-	2 (petit)	Fixation du câblage électrique
Tuyau d'évacuation des condensats		1	
Collier de serrage		1	Installation de l'évacuation des condensats

Janvier 2012 18	NI 923 254 #
-----------------	--------------

1.2. Accessoires pour le montage de la façade

Désignation	Forme	Qté	Usage
Capot du connec- teur		1	Pour cacher le connecteur.
Equerres en L	0	2	Pour monter les câbles de suspension sur la grille de reprise.
Câble de suspen- sion		2	Pour suspendre la grille de reprise.
Vis avec petit pas de vis (M4 x 10 mm)		2	Pour accrocher les câbles de suspension.
Vis avec grand pas de vis (M4 x 10 mm)		4	Pour fixer les équerres en L et les câbles de suspension.
Vis avec petit pas de vis (M5 x 12 mm)	COUNTY OF THE PARTY OF THE PART	4	Pour fixer la façade.
Vis avec grand pas de vis (M4 x 12 mm)		1	Pour monter le capot du connecteur.

1.3. Autres accessoires

Décienation	Ганна	Diagra
Désignation	Forme	Usage
Télécommande	- SE PART	Commande de l'appareil.
filaire UTY-RNNYM		(reportez-vous à la page 34 pour l'installation)
Code 809 462		(reportez-vous a la page 54 pour l'installation)
Télécommande filaire simplifiée UTY-RSNYM Code 809 459		Commande de l'appareil (reportez-vous à la NI 923 083).
Obturateur avec isolant UTR-YDZB Code 898 264		Pour condamner une voie de soufflage.
Kit air neuf UTZ-VXAA Code 809 372		Plenum qui permet d'insuffler à travers la façade de la cassette des débits d'air neuf.
Contact entrée (CN102) Code 809 623		Pour commande externe sur la carte électronique de l'unité intérieure.
Contact sortie (CN103) Code 894 053*		(* A commander au SAV - n°AZUR : 0810 0810 69).

Janvier 2012	19	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

2. CHOIX DE L'EMPLACEMENT DE L'UNITÉ

Le choix de l'emplacement est une chose particulièrement importante, car un déplacement ultérieur est une opération délicate, à mener par du personnel qualifié.

Décidez de l'emplacement de l'installation après discussion avec le client.

ATTENTION

- N'installez jamais ces appareils à un endroit où des fuites de gaz ou de combustibles gazeux pourraient advenir (ces appareils ne sont pas antidéflagrants).
- N'installez pas ces appareils près de sources de chaleur.
- Si des enfants de moins de 10 ans peuvent approcher des unités, prenez toutes les mesures nécessaires pour qu'ils ne puissent toucher à celles-ci.
- N'installez pas ces appareils près de bords de mers, où la forte concentration de sel peut détériorer les parties métalliques provoquant des chutes de pièces ou des fuites d'eau provenant des unités.
- N'installez pas ces appareils près d'une pièce contenant de l'huile minérale et sujette aux projections d'huile ou de vapeur (une cuisine par exemple). Cela pourrait détériorer les parties plastiques et provoquerait la chute de pièces ou des fuites d'eau provenant des unités.
- N'installez pas ces appareils dans un lieu de production de substances qui compromettent l'équipement, tel que le gaz sulfurique, le gaz de chlore, l'acide, ou l'alcali. Il fera corroder les tuyaux de cuivre et les joints causant la fuite de liquide réfrigérant.
- N'installez pas ces appareils dans une zone où on produit de l'ammoniaque et où des animaux peuvent uriner sur l'unité extérieure.
- Installez l'unité intérieure, l'unité extérieure, les câbles d'alimentation, les câbles d'interconnexion et les câbles de la télécommande au minimum à 1 m d'une télévision ou d'un récepteur radio. Cette précaution est destinée àéviter les interférences sur le signal de récep-

ATTENTION

tion de la télévision ou du bruit sur le signal radio (Cependant, même à plus d'1 m les signaux peuvent être encore perturbé).

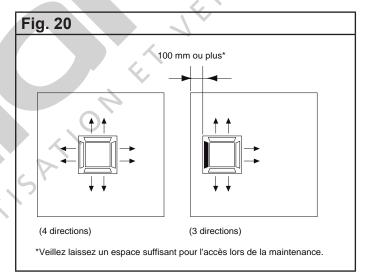
• Prendre toutes les précautions nécessaires pour que l'unité ne tombe pas.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que les murs ou plafonds pourront supporter le poids tant de l'unité intérieure que de l'unité extérieure.
- L'unité extérieure ne doit pas être installée penchée de plus de 5°.

Choix des directions de soufflage

Les directions de soufflage pourront être choisies parmi celles proposées ci-dessous.



Pour une installation avec 3 directions de soufflage, pensez à effectuer le paramétrage nécessaire sur la télécommande (voir le § 4. Fonctions et paramètres à régler page 139) et assurezvous de bien utiliser un obturateur (vendu en accessoire).

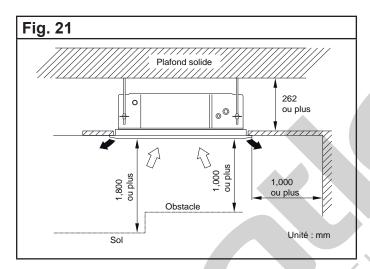
Le paramétrage de la hauteur sous plafond « Haut » ne peut être utilisé avec une installation avec 3 directions de soufflage. Par conséquent, il ne sert à rien de modifier le paramétrage.

Installation de l'unité intérieure

1. Afin d'éviter tout risque de vibration ou de bruit parasite, utilisez pour votre installation un plafond ou une dalle de plancher de construction solide.

Janvier 2012	20	NI 923 254 #

- L'entrée et la sortie d'air ne doivent en aucun cas être obstruées. L'emplacement doit permettre une bonne répartition de l'air climatisé dans le local.
- L'emplacement sera prévu de façon à permettre une maintenance aisée de l'appareil.
 Les figures ci-après donnent quelques cotes importantes à respecter qui permettront une installation facile et des interventions de dépannage sans problème.
- 4. Une pompe de relevage est intégrée dans la cassette. Si votre installation nécessite une hauteur de relevage trop importante (supérieure à 40 cm au niveau de la cassette), AT-LANTIC Climatisation & Ventilation peut fournir une pompe de relevage adaptée.
- 5. L'espace disponible en faux plafond doit être suffisant : 262 mm au moins.

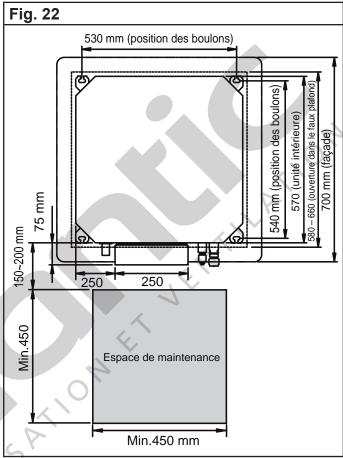


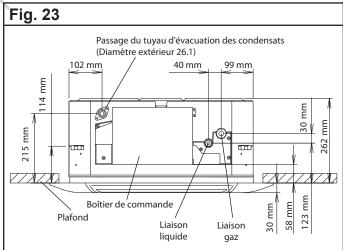
6. Ne pas installez l'appareil dans un lieu où les vibrations et le bruit seront amplifiés.

Il est possible d'installer les modéles AUYG 12, 14, et 18 à une hauteur de 3 m maximum. Pensez à effectuer le paramétrage nécessaire sur la télécommande (voir le § «4. Fonctions et paramètres à régler», page 39, en fonction de la hauteur d'installation.

3. <u>INSTALLATION DE L'UNITÉ INTÉRIEU</u>RE

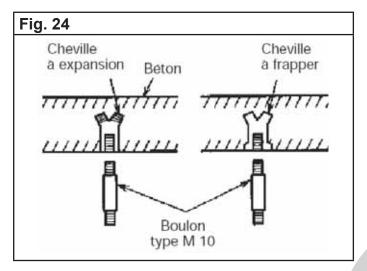
3.1. <u>Positionnement pour l'ancrage des boulons</u>





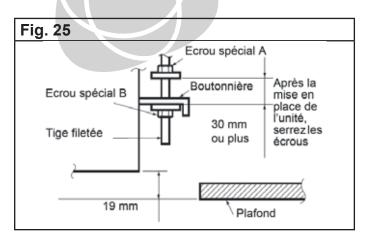
3.2. Préparation de la fixation

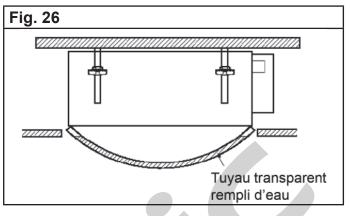
Fixez solidement les boulons de suspension en suivant l'une des méthodes indiquées dans la Fig. 24 ou une autre méthode assurant la solidité de l'ancrage. Veillez à bien respecter les cotes indiquées dans la Fig. 23 pour le montage du climatiseur dans le faux plafond.



3.3. Fixation du corps de l'unité intérieure

- 1. Vissez l'écrou à épaulement large (écrou spécial A), puis l'écrou à épaulement étroit (écrou spécial B) sur les tiges filetées (Fig. 25).
- Présentez le corps de l'unité intérieure de façon à ce que les tiges filetées passent dans les boutonnières de suspension, entre les écrous spéciaux (Fig. 25).
- Ajustez les hauteurs au moyen des boulons B pour une parfaite mise à niveau du climatiseur.
- 4. Pour ce faire, utilisez un niveau à bulle ou un tuyau transparent rempli d'eau (Fig. 26).





ATTENTION

 Veillez à ce que l'unité intérieure soit bien horizontale par rapport au plafond sur lequel elle est fixée.

4. <u>INSTALLATION DU TUYAU D'ÉVACUA-</u> TION DES CONDENSATS

4.1. Généralités

- Pour le collecteur prévoyez un écoulement avec une pente de 1/50 à 1/100 minimum, sans remontée, ni siphon.
- Utilisez un tube en PVC (VP25) de 32 mm de diamètre extérieure et raccordez-le avec du ruban adhésif pour assurer l'étanchéité.
- •Si le tube est long, prévoyez des suspentes (Fig. 28).
- Pas de prise d'air!
- Isolez le tube dans la partie située à l'intérieur des locaux en l'entourant d'un manchon isolant pour éviter tout risque de condensation.
- Si une remontée du tuyau d'évacuation est nécessaire, faites-la à moins de 150 mm du départ de l'appareil et sans excéder 700 mm ou moins depuis le plafond avec une marge de 300 mm depuis le corps de l'appareil par rapport au faux plafond. Ne dépassez pas ces cotes, cela pourrait entraîner des fuites.
- Si la totalité de la tuyauterie est installée 100 mm plus bas que la sortie d'évacuation des condensats, utilisez du tube de 33 mm de diamètre extérieur ou plus avec une pente de 1/100 minimum.

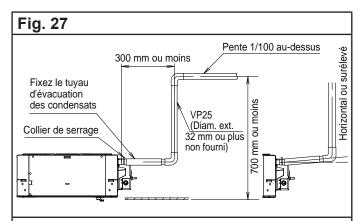
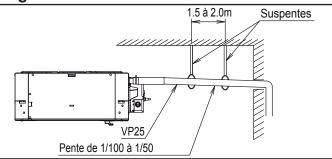


Fig. 28



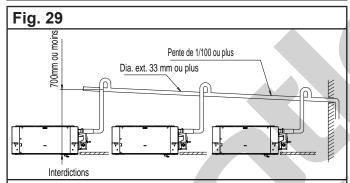
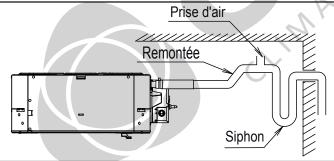


Fig. 30 - Les interdictions



AVERTISSEMENT

- Ne pas brancher le tuyau d'évacuation des condensats sur le réseau des égouts, car il peut s'échapper du dioxyde de souffre dû à l'usure de l'échangeur.
- Isolez correctement les raccords pour éviter les fuites d'eau.

AVERTISSEMENT

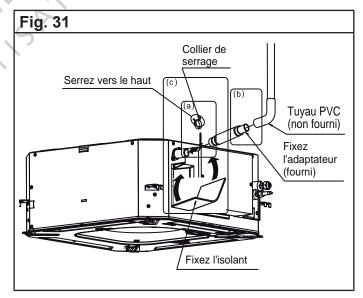
• Pour vérifier le bon fonctionnement de l'évacuation des condensats, après l'installation, utilisez des morceaux de tuyaux transparents aux sorties et à la l'extrémité du tuyau sortant du corps de l'unité intérieure.

ATTENTION

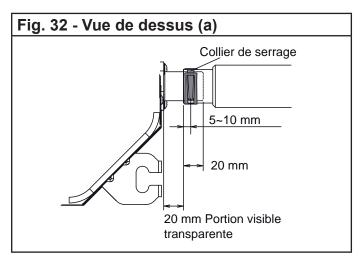
• Ne pas appliquer d'adhésif sur la sortie des condensats de l'unité intérieure. (utilisez le tuyau joint et le branchez au tuyau d'évacuation).

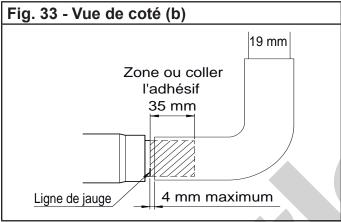
4.2. Installation

- Fixez l'adaptateur (fourni dans les accessoires) à la sortie d'évacuation de l'unité (Fig. 31) et fixez le collier de serrage comme indiqué Fig. 32.
- 2. Útilisez de l'adhésif pour coller le tuyau rigide PVC ou un tuyau coudé. (Posez une bande adhésive de couleur à partir de la limite de la jauge pour assurer l'étanchéité) Fig. 33.
- 3. Vérifiez l'évacuation des condensats.
- 4. Posez l'isolant (fourni dans les accessoires) pour couvrir l'évacuation et les parties du corps de l'unité intérieure.

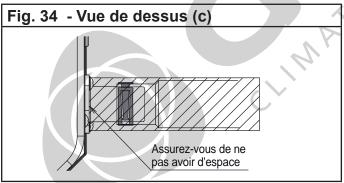


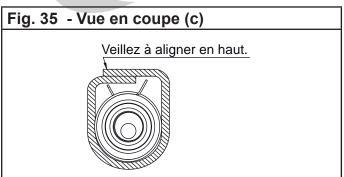
NI 923 254 #





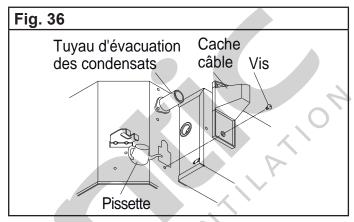
Entourez l'isolant autour du collier de serrage. Assurez-vous de bien aligner sur le haut.





Note: Vérifiez l'évacuation des condensats

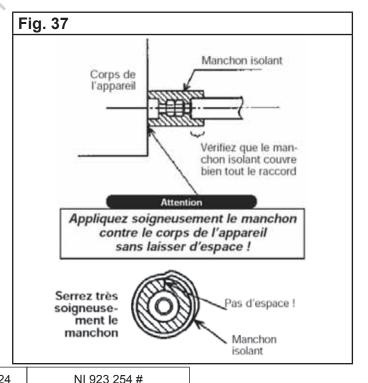
Versez environ 1 litre d'eau comme indiqué Fig. 36 ou depuis la sortie d'air au bac de condensation. Vérifiez d'éventuelles anomalies telles que des bruits anormaux et si la pompe de vidange fonctionne normalement.



4.3. <u>Isolation calorifique des raccords frigo-rifiques</u>

Vérification de l'absence de fuite sur le circuit. Une fois le circuit mis en pression comme décrit précédemment, vérifiez avec un détecteur de gaz halogéné agréé, les raccords de l'installation.

Installez le manchon isolant sur les raccords frigorifiques côté unité intérieure (gros et petit tubes).

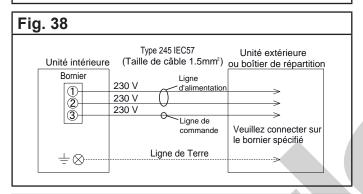


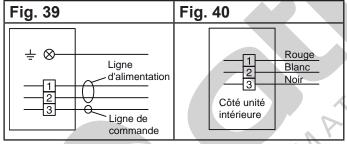
5. <u>CÂBLAGE DE L'INTERCONNEXION SUR</u> L'UNITÉ INTÉRIEURE

5.1. Schéma de câblage

AVERTISSEMENT

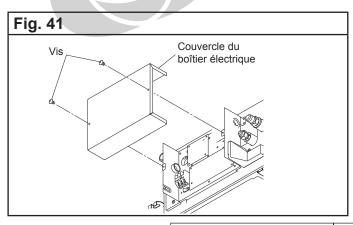
- Chaque câble doit être connecté fermement.
- Les câbles ne devront pas toucher les liaisons frigorifiques
- Des câbles mal connectés au bornier peuvent être à l'origine d'une surtension ou de dysfonctionnements.
- •Les câbles connectés doivent correspondre aux numéros des borniers.



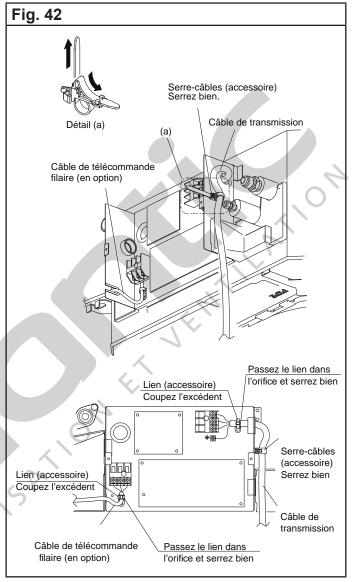


5.2. <u>Câblage de l'interconnexion sur l'unité</u> intérieure

1. Retirez le couvercle du boîtier électrique et installez les câbles d'interconnexion.



2. Après avoir installé les câbles, fixez-les avec des serre-câbles.



6. MONTAGE DE LA FAÇADE (UTG-UFYD-W)

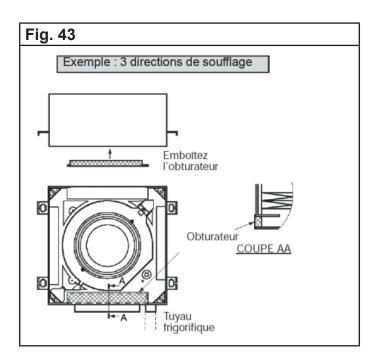
6.1. <u>Sélection des voies de soufflage (facultatif)</u>

Il est possible d'obturer une seule voie de soufflage avec les obturateurs.

Pour éliminer la voie de soufflage inutilisée, prendre comme illustré dans la Fig. 43, le départ des tuyaux frigorifiques comme repère.

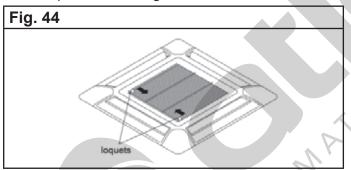
Voir Fig. 20 pour les configurations possibles.

Janvier 2012	25	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

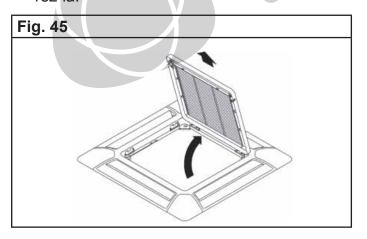


6.2. Retirez la grille de reprise

1. Retirer la grille de repise d'air, en faisant coulisser les deux loquets vers l'intérieur, comme indiqué dans la Fig. 44.

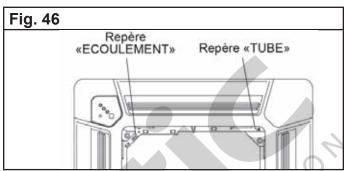


2. Ouvrir ensuite la grille de reprise d'air et retirez-la.

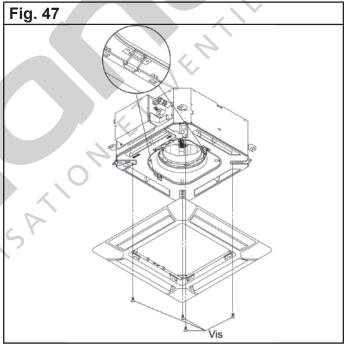


6.3. <u>Mise en place de la façade sur le corps</u> <u>de l'appareil</u>

1. Fixez la façade sur l'unité intérieure.

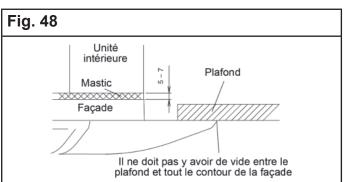


2. Alignez les repères sur la façade avec le tube d'écoulement et le tube de l'unité intérieure.

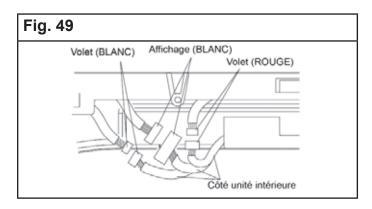


ATTENTION

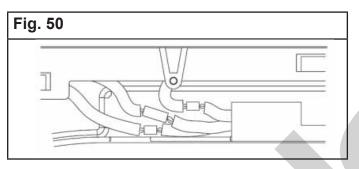
Utilisez exclusivement les vis fournies pour la mise en place de la façade sur le corps de l'appareil.



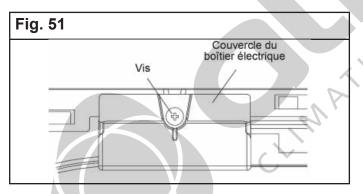
3. Réalisez le raccordement électrique comme indiqué dans la Fig. 49.



Rangez les câbles comme indiqués ci-dessous.



Remettez en place le couvercle du boîtier électrique.



Pour remettre la grille d'entrée d'air, suivez la procédure dans l'ordre inverse. Il est possible d'installer la grille dans les 4 sens, selon le choix de l'utilisateur.

ATTENTION

- Ne modifiez pas la position des volets à la main. Mettez l'appareil sous tension pour manœuvrer les volets.
- Respectez le sens de montage de la façade.
- Ne laissez pas d'espace entre la grille de façade et le corps du climatiseur.

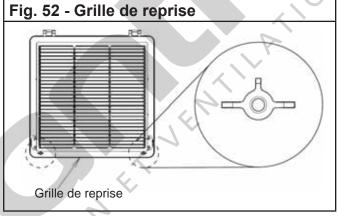
ATTENTION

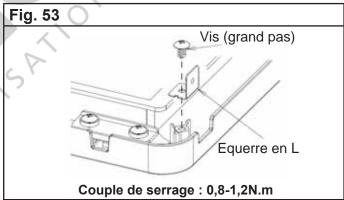
- La façade est pourvue d'un accessoire pour éviter d'ouvrir totalement la grille.
- Lisez la notice d'installation jointe à la façade, avant de l'installer.

6.4. Montage de la grille de repise d'air

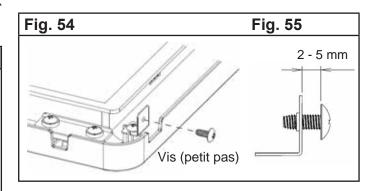
1. Montez des équerres en L

Monter les 2 équerres en L aux 2 positions indiquées à l'aide des vis à grand pas.



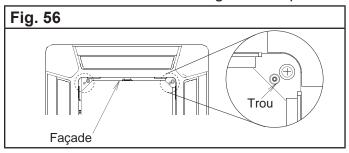


2. Mettre en position les 2 vis à petit pas sur les 2 équerres en L.

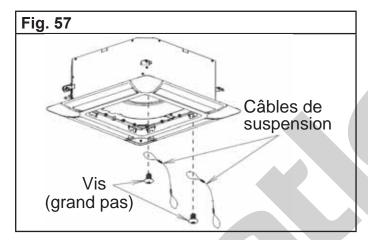


NI 923 254 #

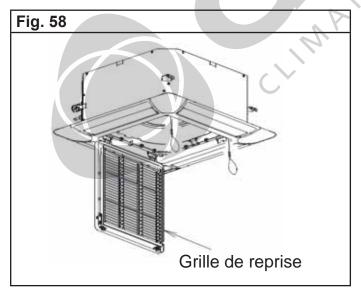
3. Attacher les câbles de suspension sur la façade. Attachez les câbles de suspension aux 2 positions indiquées sur la façade du côté de l'ouverture de la grille de reprise.



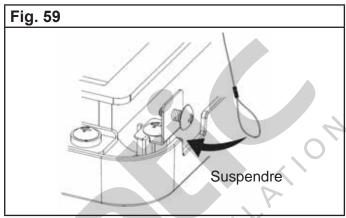
N.B. : Le grille de reprise peut être tournée et être installée dans les 4 sens pour s'adapter au préférence de l'utilisateur.



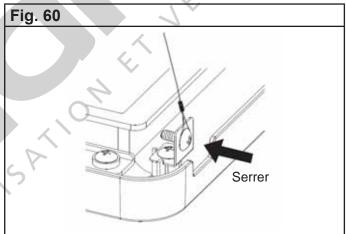
4. Remonter la grille de reprise.



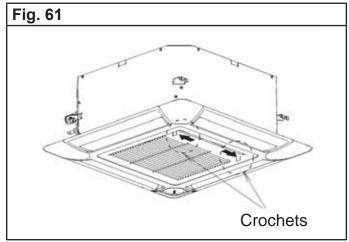
 Fermer la grille de reprise.
 Fermer la grille de reprise et faire passer la boucle des câbles de suspension autour des têtes de vis placés au point 2. comme indiqué sur la Fig. 59.



6. Finissez de visser les vis à petit pas pour maintenir les câbles de suspension.



7. Refermez complètement la grille de reprise.



NI 923 254 #

JENTILATION STATES

6.5. Procédure de demontage de la grille de repise d'air

Suivre le point 4 à 7 du paragraphe 6.4 en sens inverse.

Note:

- Pour changer l'orientation de la grille de reprise, vous devez suivre les indications du point 3 au point 4 du paragraphe 6.4, puis changer la position des câbles de suspension.
- Pour nettoyer le filtre, vous devez suivre les indications du point 4 du paragraphe 6.4.

7. INSTALLATION DES KITS OPTIONNELS

Ce climatiseur peut être connecté soit à une télécommande filaire (UTY-RNNYM) ou une télécommande filaire simplifiée (UTY-RSNYM) à l'aide d'un connecteur fourni avec la télécommande, soit un kit air neuf ou encore à un appareil externe à l'aide de contact entrée et sortie (voir les accessoires en «1.3. Autres accessoires», page 19.

l'aide d'un connecteur fourn mande, soit un kit air neuf ou externe à l'aide de contact e les accessoires en «1.3. A page 19.		
Туре	N° du connec- teur	
Kit air neuf CN6		.5
Entrée externe (809 623)	CN102	
Sortie externe (809 053)	CN103	
Télécommande filaire ou filaire simplifiée	-14,	



1. ACCESSOIRES

Les accessoires d'installation suivants sont livrés avec les appareils (sauf mention contraire). Utilisez-les conformément aux instructions.

| ATTENTION

- Les accessoires standards sont systématiquement présents dans les emballages.
- Veillez à bien récupérer accessoires et notices avant de vous débarrasser des emballages.

1.1. Accessoires pour la pose de la télécommande infrarouge (en série) (AR-RAH1E)

Désignation	Forme	Qté	Usage
Télécommande infra- rouge	9 a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	1	Commande de l'appareil
Piles		2	Alimentation de la télécommande
Support de la télécom- mande infrarouge		1	Fixation de la télécommande
Vis	Diminion	2	Fixation du support de la télécom- mande

1.2. Accessoires pour la pose de la télécommande filaire UTY-RNNYM (en option)

Désignation	Désignation Forme		Usage
Télécommande filaire	UUUUUU SAAASUUU SAAASUUU	1	Pour commander l'appareil.
Câble de la télécommande		1	Pour la connexion de la télécommande.
Contact externe		1	Pour la connexion de la télécommande filaire sur la platine électronique de l'unité intérieure ou la platine interface suivant les modèles d'unités intérieures utilisées.

Désignation	Forme	Qté	Usage
Vis autotaraudeuse (M4 x 16 mm)	(4) IIIIIII	2	Pour l'installation de la télécommande.
Collier ryslan		1	Pour la fixation de la télécommande et du câble de la télécommande.
Vis autotaraudeuse (M4 x 14 mm)		1	Pour l'installation du câble de la télé-
Serre-câble		1	commande sur l'unité intérieure.
		SA	



2. <u>INSTALLATION DE LA TÉLÉCOMMANDE</u> INFRAROUGE

2.1. Réglage de la télécommande

ATTENTION

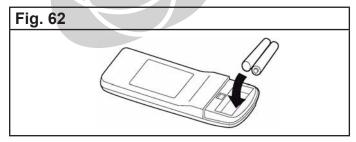
- Ne laissez pas les piles à la portée d'enfants.
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période, enlevez les piles pour éviter d'éventuelles fuites qui pourraient endommager l'appareil.
- Si du liquide s'écoulant des piles entre en contact avec la peau, les yeux ou la bouche, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et consultez votre médecin.
- Les piles usées doivent être enlevées immédiatement et recyclées de manière appropriée.
- Ne tentez jamais de recharger des piles.

AVERTISSEMENT

- Ne mélangez jamais des piles neuves et des piles usées, ni différents types de piles.
- •Les piles durent environ un an dans des conditions d'utilisation normales. Si la portée de fonctionnement de la télécommande diminue, remplacez les piles et appuyez sur le bouton RESET avec la pointe d'un stylo ou un autre objet pointu.

Mise en place des piles (R03/LR03 x 2).

- Appuyez sur le couvercle au dos de la télécommande et tirez dans le sens de la flèche
- 2. Insérez les piles. Veillez à ne pas inverser les polarités (+ / -).
- 3. Fermez le couvercle.



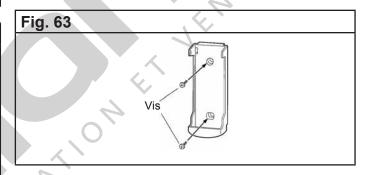
2.2. <u>Installation de la télécommande</u>

ATTENTION

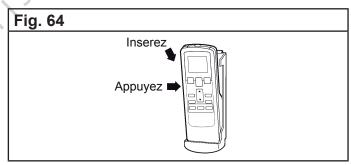
- Vérifiez que l'emplacement choisi permet la transmission du signal vers l'unité intérieure.
- Evitez les emplacements soumis directement au rayonnement solaire ou à proximité d'une source de chaleur.

Installez la télécommande de façon à ce que la cellule photo-électrique du climatiseur permette la réception du signal de la télécommande. Le signal est transmis jusqu'à 7 m. Lors de l'installation vérifiez que la télécommande fonctionne correctement.

 Vissez le support de la télécommande sur un mur ou un pilier à l'aide des 2 vis fournies. (Fig. 63).



2. Installez la télécommande sur son support.



3. Pour utiliser la télécommande, enlevez-la de son support comme indiqué sur la Fig. 65.



2.3. Paramétrage de la télécommande

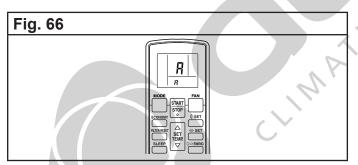
Avant de paramétrer les unités, il faut vérifier le codage de la télécommande. Pour plus de détails concernant l'intérêt du codage, voir le § 2.4 Codage de la télécommande, page 34.

ETAPE 1 Sélection du codage de la télécommande

Procédez comme suit pour sélectionner le codage de la télécommande. (N.B. Le climatiseur ne pourra pas recevoir le signal s'il n'a pas été correctement paramétré).

Appuyez simultanément sur les boutons FAN et SET TEMP (▲), et sur le bouton RESET pour accéder au paramétrage des fonctions. Puis, relâchez RESET en premier.

- Appuyez sur le bouton SET TEMP (▲) ou (▼) pour changer le code A -> b -> c -> d. Le code sur l'affichage doit correspondre au code du climatiseur (réglé en usine sur A). S'il n'est pas nécessaire de modifier le code, appuyez sur le bouton MODE et allez direc-tement à l'**ETAPE 2**. Appuyez sur le bouton TIMER MODE, puis sur le bouton START/STOP pour valider les
- 2. Appuyez sur le bouton TIMER MODE et vérifiez que l'unité intérieure reçoit bien le signal.
- 3. Appuyez sur le bouton MÓDE de nouveau pour valider le code, puis continuez avec i' ETAPE 2.



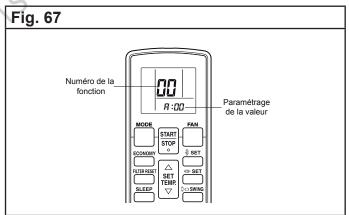
AVERTISSEMENT

- •Le code du climatiseur est réglé sur A en usine. Pour modifier ce code reportez-vous à la page 34, § 2.4 Codage de la télécommande.
- · La télécommande remet le code à A lors du remplacement des piles de la télécommande. Si vous utilisez un code autre que A, vous devez alors régler le code de nouveau après le remplacement des piles. Si vous ne connaissez pas le code du climatiseur, essayez chaque code (A -> b -> c -> d) jusqu'à trouver celui qui fait fonctionner le climatiseur.

ETAPE 2 Sélection du numéro de fonction et paramétrage de la valeur

Ce paragraphe présente la méthode de paramétrage des différentes fonctions, à l'aide de la télécommande infrarouge. Chaque installation nécessite un réglage particulier. Tous les paramètres sont présentés au § 4. page 39. Effectuez les réglages appareil éteint.

- 1. Appuyez sur le bouton SET TEMP (▲) ou (V) pour sélectionner le numéro de fonction. (Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre les chiffres gauche et droite.)
- 2. Appuyez sur le bouton FAN pour paramétrer la valeur. (Appuyez de nouveau sur le bouton FAN pour revenir à la sélection du numéro de fonction).
- 3. Appuyez sur le bouton SET TEMP (▲) ou (V) pour sélectionner le paramétrage de la valeur. (Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre les chiffres gauche et droite.) Pour paramétrer d'autres fonctions, appuyez sur la touche FAN.
- réglages.
- 5. Appuyez sur le bouton RESET pour quitter le mode de réglage des fonctions.
- 6. Après avoir réglé les fonctions, mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le sous tension.



ATTENTION

 Après avoir éteint l'appareil, attendre au moins 10 secondes avant de l'allumer à nouveau. Sinon le paramétrage des fonctions ne sera pas effectif.

2.4. Codage de la télécommande

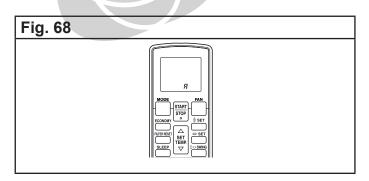
ATTENTION

- Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 30 secondes suivant l'affichage du code, le système retourne à l'affichage de l'horloge. Dans ce cas, recommencez à l'étape 1.
- •Le code du climatiseur est réglé sur A en usine. La télécommande remet le code à A lors du remplacement des piles de la télécommande. Si vous utilisez un code autre que A, vous devez alors régler le code de nouveau après le remplacement des piles.
- Si vous ne connaissez pas le code du climatiseur, essayez chaque code (A -> b -> c -> d) jusqu'à trouver celui qui fait fonctionner le climatiseur.

Lorsque plusieurs climatiseurs sont installés dans la même pièce, il peut être utile d'associer une télécommande donnée à un climatiseur donné. Ceci est possible en codant la télécommande et le climatiseur (4 codes possibles). Ce codage a pour but d'éviter les interférences de communication entre plusieurs climatiseurs installés dans une même pièce.

Procédez comme suit pour sélectionner le codage de la télécommande.

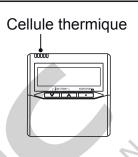
- 1. Appuyez sur le bouton START/STOP jusqu'à l'affichage de l'horloge sur la télécommande.
- 2. Appuyez sur le bouton MODE pendant au moins 5 secondes pour faire afficher le code actuel (réglé sur A en usine).
- 3. Appuyez sur les boutons +/- pour changer le code A -> b -> c -> d. Le code sur l'affichage doit correspondre au code du climatiseur.
- Appuyez de nouveau sur le bouton MODE pour retourner à l'affichage de l'horloge. Le code a été modifié.



3. <u>INSTALLATION DE LA TÉLÉCOMMANDE</u> <u>FILAIRE</u>

ATTENTION

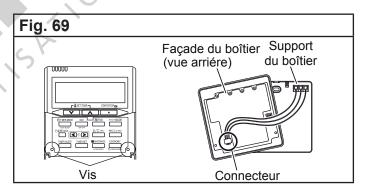
• Afin de ne pas gêner le fonctionnement de la cellule thermique de la télécommande, installez celle-ci à l'abri des rayons solaires et à l'écart du soufflage direct de l'air sous l'unité intérieure.



- S'il s'avère impossible de ne pas faire cheminer le câble de la télécommande le long d'un câble de puissance ou d'une source électromagnétique, utilisez un câble blindé.
- Evitez de toucher la carte électronique, les composants et les câbles avec les doigts.

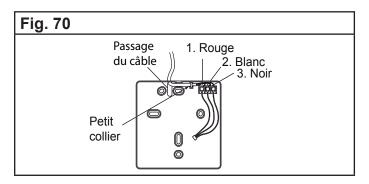
3.1. Installation de la télécommande

 Ouvrez la face avant de la télécommande après avoir retiré les deux vis comme indiqué sur la Fig. 69, et déposez le couvercle de la télécommande.

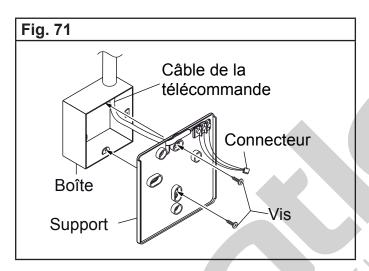


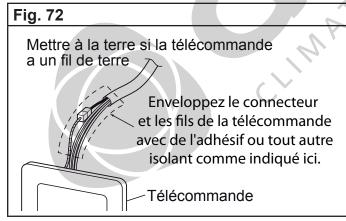
Débranchez ensuite le connecteur afin de ne pas endommager les fils de raccordement en laissant le couvercle suspendu au boîtier. N'oubliez pas de remettre le connecteur en place lors du remontage du couvercle.

- 2. Ne touchez pas les fils de la télécommande directement avec les doigts.
- 3. Passez le cordon de raccordement dans le trou à l'arrière du boîtier.
- 4. Fixez les fils dans le bornier situé au fond à droite du boîtier (Fig. 70).



- 5. Attachez le câble dans le boîtier avec un collier.
- 6. Si le câble doit rester en apparent, découpez une encoche dans le haut du boîtier pour y passer le câble.
- 7. Installez le boîtier de la télécommande dans le mur et fixez-le avec des vis.





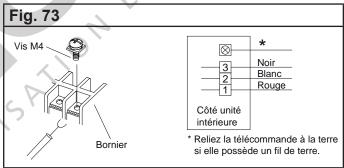
3.2. <u>Méthode de câblage de la télécommande</u>

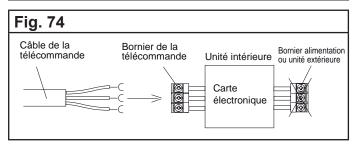
ATTENTION

• Lorsque vous connectez le câble de la télécommande à l'unité intérieure, ne le connectez pas au bornier d'alimentation de l'unité extérieure ni au bornier d'interconnexion de l'unité intérieure. Vous risquez de provoquer un dysfonctionnement.

Vous pouvez connecter le câble de la télécommande sur le bornier spécifique de l'unité intérieure situé sur l'unité intérieure. Ce bornier spécifique diffère en fonction du modèle. Modifiez le câble de la télécommande comme indiqué comme suit, puis connectez-le.

Reliez le câble de la télécommande filaire directement sur le bornier spécifique de l'unité intérieure.

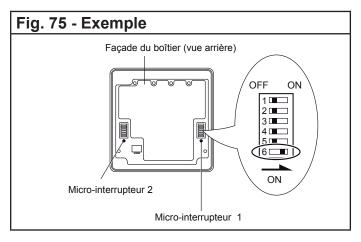




Note : Cela ne fonctionnera pas si vous connectez le câble sur le bornier alimentation ou unité extérieure.

3.3. Paramétrage des micro-interrupteurs

Paramétrez les micro-interrupteurs de la télécommande :



N.B. : Le micro-interrupteur 2 ne doit pas être utilisé.

3.4. Méthodes d'installations spéciales

3.4.1. Contrôle de groupe

Tableau 10

Une seule télécommande peut commander plusieurs appareils. Dans ce cas, tous les appareils connectés fonctionnent suivant le même réglage (celui de la télécommande).

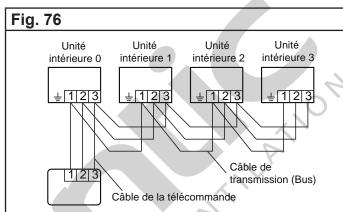
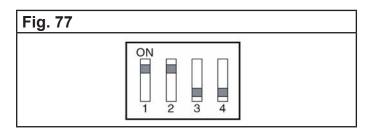


Tableau 9				
	N°	Etat		Détail
		OFF	ON	Detail
	1	*		Ne pas modifier
				Paramétrage avec 2 télécommandes.
r 1	2	•		(reportez-vous au paragraphe 3.4.2 Contrôle à l'aide de deux télécommandes).
pteu	3	•		Ne pas modifier
Micro-interrupteur 1	4	•		Ne pas modifier
ro-in	5	•	X	Ne pas modifier
Micr	6	◆ Invalide	Valide	Paramétrage de la sauvegarde des données. (Mettez le curseur sur ON pour utiliser les piles dans la télécommande. Si ce réglage n'est pas sur ON, toutes les données paramétrées seront supprimées lors d'une coupure d'alimentation.

N° de l'unité	N° de l'interrupteur DIP				
intérieure	4 1	2	3	4	
00	OFF	OFF	OFF	OFF	
01	ON	OFF	OFF	OFF	
02	OFF	ON	OFF	OFF	
03	ON	ON	OFF	OFF	
04	OFF	OFF	ON	OFF	
05	ON	OFF	ON	OFF	
06	OFF	ON	ON	OFF	
07	ON	ON	ON	OFF	
08	OFF	OFF	OFF	ON	
09	ON	OFF	OFF	ON	
10	OFF	ON	OFF	ON	
11	ON	ON	OFF	ON	
12	OFF	OFF	ON	ON	
13	ON	OFF	ON	ON	
14	OFF	ON	ON	ON	
15	ON	ON	ON	ON	

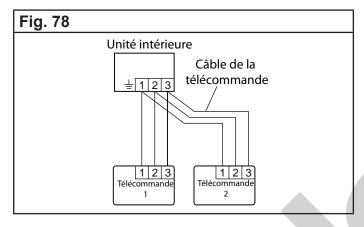
◆ Paramétrage d'usine

Janvier 2012	36	NI 923 254 #



3.4.2. Contrôle à l'aide de 2 télécommandes

Deux télécommandes peuvent être utilisées pour commander un même appareil.

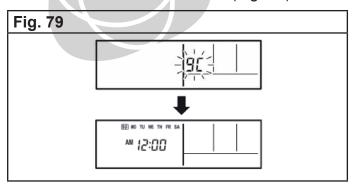


3.5. Mise sous tension

- 1. Vérifiez le branchement de la télécommande et le paramétrage des micro-interrupteurs.
- 2. Remettez en place l'avant du boîtier.

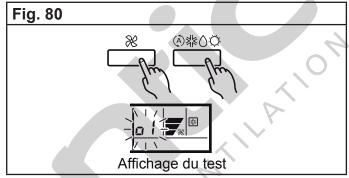
* N'oubliez pas de remettre le connecteur en place lors du remontage du couvercle.

Vérifiez le branchement des unités intérieures et extérieure et le paramétrage des micro-interrupteurs, ensuite allumez les unités intérieure et extérieure. Après le clignotement pendant quelques secondes de "9C", l'heure apparaît au centre de l'affichage de l'écran de la télécommande (Fig. 79).



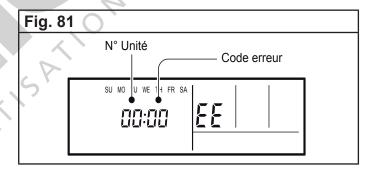
3.6. Opération de test

- 1. Arrêtez le climatiseur.
- 2. Appuyez simultanément sur les touches de contrôle principal et de ventilation pendant au moins 2 secondes afin de démarrer le test (Fig. 80).
 - * Exécutez le test pendant 60 minutes.
 - * Pour arrêter le test, appuyez sur la touche "START / STOP".



Auto-diagnostic de l'installation

Si une erreur se produit, l'écran suivant apparaît (Fig. 81). Le symbole "EE" qui indique un défaut est affiché.



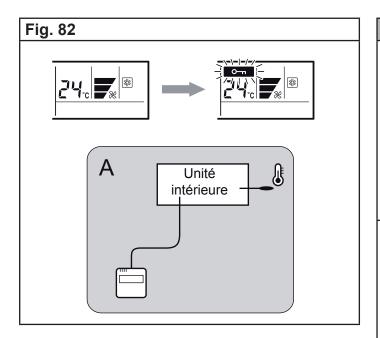
3.7. Paramétrage de la mesure de température d'ambiance dans une pièce

Selon la configuration de votre installation, il est possible de paramétrer la mesure de la température dans une pièce. Deux possibilités s'offrent à vous :

3.7.1. Sélection à partir de l'unité intérieure

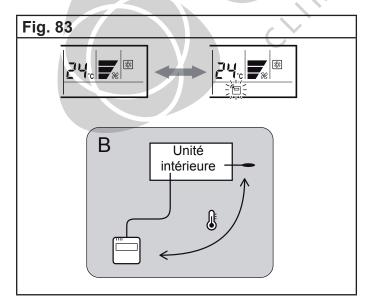
La température de la pièce est détectée par la sonde de température ambiante de l'appareil. Cette fonction est configurée en usine (la fonction n° 42 sur 00). En appuyant sur la touche "ECONOMY/THERMO SENSOR", le symbole affiché clignote, indiquant le blocage de la fonction

Janvier 2012 37 NI 923 254 #	Janvier 2012	37	NI 923 254 #
------------------------------	--------------	----	--------------



3.7.2. <u>Sélection couplée unité intérieure / télécommande (Choix de la thermistance de température libre)</u>

- Réglez tout d'abord la fonction n° 42 sur 01 (reportez-vous au § 4., page 39).
- Appuyez sur la touche "ECONOMY/THERMO SENSOR" au moins 5 secondes afin de débloquer la fonction. Le symbole Thermo sensor s'affiche lorsque la fonction est débloquée.
- Appuyez une nouvelle sur fois la touche "ECO-NOMY/THERMO SENSOR" afin de pouvoir sélectionner la sonde de température adaptée : celle de l'unité intérieure ou celle de la télécommande.



AVERTISSEMENT

- •Les méthodes 1 (sélection à partir de l'unité intérieure) et 2 (sélection couplée unité intérieure/ télécommande) utilisées pour sélectionner la température d'ambiance d'une pièce, nécessitent le verrouillage de la fonction choisie.
- Prenez soin de vérifier que cette fonction est bien bloquée et qu'elle est validée lorsque, en appuyant sur la touche "ECONOMY/THERMO SENSOR", le symbole clignote.



 Lors du paramétrage de la télécommande, si la valeur de la température entre la sonde de l'unité intérieure et celle de la télécommande varie considérablement, la

sonde de l'unité intérieure pourrait retourner temporairement à l'état de contrôle.

- Si la sonde de la télécommande détecte la température prés du mur et si la température ambiante est différente alors, la sonde pourrait ne pas détecter la température ambiante correctement.
- Quand la sonde positionnée sur le côté extérieur du mur est exposé à l'air, il est recommandé d'utiliser la sonde de température de l'unité intérieure pour détecter la température ambiante, quand la différence de température entre l'intérieure et l'extérieure est trop élevée.
- •Le capteur de température de la télécommande n'est pas seulement utilisé en cas de problème lors de la mesure du capteur de température de l'unité intérieure.

3.8. Paramétrage des fonctions

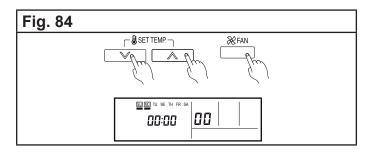
Ce paragraphe présente la méthode de paramétrage des différentes fonctions, à l'aide des télécommandes. Chaque installation nécessite un réglage particulier. Effectuez les réglages appareil éteint.

Un paramétrage incorrect peut provoquer un dysfonctionnement de l'unité intérieure. Cette procédure doit être utilisée par l'installateur ou tout autre personnel qualifié seulement.

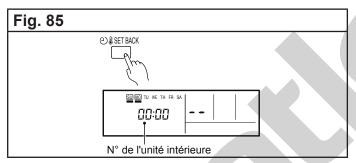
Méthode de paramétrage

Paramétrez les différentes fonctions selon les conditions d'installations en utilisant la télécommande. (Reportez-vous au § 4., page 39).

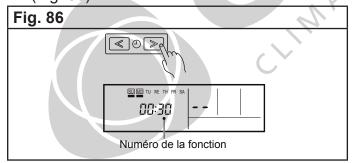
 Appuyez simultanément sur les touches de choix de température (△) (▽) et de contrôle du ventilateur pendant au moins 5 secondes pour entrer dans le mode paramétrage des fonctions (Fig. 84).



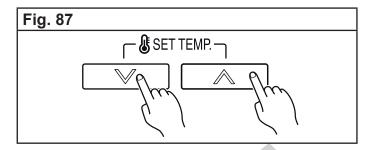
2. Appuyez sur la touche "SET BACK" (Abaisser) pour sélectionner le numéro de l'unité intérieure (Fig. 85).



3. Appuyez sur la touche de réglage de l'heure pour sélectionner le numéro de la fonction (Fig. 86).

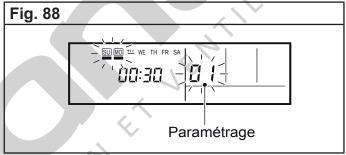


 Appuyez sur les touches de choix de température (△) (▽) pour sélectionner la valeur de paramétrage. L'écran clignote comme indiqué sur la droite durant le choix de la valeur (Fig. 87).



5. Appuyez sur la touche "TIMER SET" pour confirmer le paramétrage.

*Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes jusqu'à ce que la valeur arrête de clignoter. Si l'affichage de la valeur change ou si "--" apparaît quand le clignotement s'arrête, la valeur paramétrée n'a pas été prise correctement.



6. Répétez les opérations 2 et 5 pour exécuter des paramétrages supplémentaires.

*Appuyez de nouveau simultanément sur les touches de choix de température (\(\triangle\)) (\(\triangle\)) et de contrôle du ventilateur plus de 5 secondes pour annuler le mode de paramétrage des fonctions.

De plus, le mode de paramétrage des fonctions sera automatiquement annulé après 1 minute si aucune opération n'est exécutée.

7. Après avoir exécuté le paramétrage des fonctions, coupez le courant et puis remettez l'installation sous tension pour valider les réglages.

4. FONCTIONS ET PARAMÈTRES À RÉGLER

Suivez les instructions données dans les paragraphes précédents pour paramétrer les fonctions.

Effectuez les réglages appareil éteint.

- Il faut parametrer les différentes valeurs pour chaque numéro de fonction.
- Le nouveau paramétrage ne sera pas pris en compte si des numéros ou des valeurs non valides sont sélectionnés.

Janvier 2012	39	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

Paramétrage de la hauteur sous plafond

• Paramétrez les valeurs comme indiqué dans les tableaux suivants, en fonction de la hauteur sous plafond (paramétrage usine "00").

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
Standard (2,7 m)	20	00
Haut (3,0 m)	20	01

• Le paramétrage "Haut - 01" ne s'applique que lorsque les 4 voies de soufflage du climatiseur sont utilisées. Ne modifiez pas le paramétrage si vous n'utilisez que 3 voies de soufflage.

Paramétrage du nombre de voies de soufflage

• Paramétrez les valeurs comme indiqué dans le tableau suivant, en fonction du nombre de voies

de soufflage utilisées (3 ou 4) (paramétrage usine "00").

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
4 voies	22	00
3 voies	22	01

Paramétrage du nettoyage du filtre

- Un signal apparaît sur l'unité intérieure pour avertir l'utilisateur lorsqu'il faut nettoyer le filtre.
- Paramétrez la périodicité de l'affichage de l'avertissement comme indiqué dans les tableaux suivants, en fonction de la poussière ou des saletés dans la pièce (paramétrage usine "00").

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
Standard (400 heures)		00
Longue		
(1000 heures)	44	01
Courte	11	02
(200 heures)		02
Pas		03
d'avertissement		00

Paramétrage de la compensation de température (Mode froid)

• En fonction de l'environnement, il est parfois nécessaire de corriger la thermistance de température intérieure.

Paramétrez comme indiqué dans le tableau ciaprès (paramétrage usine "00").

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
Standard (0)		00
Légère baisse (-2)	30	01
Baisse (-4)		02
Hausse (+2)		03

Paramétrage de la compensation de température (Mode chaud)

• En fonction de l'environnement, il est parfois nécessaire de corriger la thermistance de température intérieure.

Paramétrez comme indiqué dans le tableau suivant. (paramétrage usine "00").

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
Standard (0)		00
Baisse (-2)		01
Légère	31	02
hausse (+2)		02
Hausse (+4)		03

Redémarrage automatique

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
Oui	40	00
Non	40	01

(paramétrage usine "00")

(paramétrage usine "00")

Janvier 2012	40	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

Activation de la sonde de température intérieure sur la télécommande filaire (mesure de la température ambiante)

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
Non	42	00
Oui	42	01

(paramétrage usine "00")

- Si la valeur est 00, la température de la pièce est mesurée par la thermistance de l'unité intérieure.
- Si la valeur est 01, la température de la pièce est mesurée par la thermistance de l'unité intérieure ou par la thermistance de la télécommande.

Codage	de	la	télécommande
--------	----	----	--------------

Lorsque plusieurs climatiseurs sont installés dans la même pièce, il peut être utile d'associer une télécommande donnée à un climatiseur donné.

Ceci est possible en codant la télécommande et le climatiseur (4 codes possibles). Ce codage a pour but d'éviter les interférences de communication entre plusieurs climatiseurs installés dans une même pièce.

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
A		00
В	44	01
C	44	02
D		03

(paramétrage usine "00")

Contrôle entrée externe

•Le mode Fonctionnement / Mode Arrêt ou le mode Arrêt Forcé peuvent être sélectionnés.

Paramétrage	N° de la fonction	Va- leur
Fonctionnement / Mode Arrêt		00
(Paramétrage interdit)	46	01
Mode Arrêt Forcé		02

(paramétrage usine "00")

Contrôle du basculement de la température de la pièce (télécommande filaire uniquement)

Ce paramétrage est utilisé pour régler la méthode de contrôle de la température de la pièce lorsque la télécommande est sélectionnée par la fonction «Activation de la sonde de température intérieure sur la télécommande filaire».

Paramétrage	N° de la fonction	Valeur
Sondes de l'unité intérieure et de la télécommande	48	00
Sonde de la télécommande uniquement	40	01

(paramétrage usine "00")

Réglages effectués

Notez tous les réglages dans le tableau suivant :

Fonctions	Valeur paramétrée
Nettoyage du filtre	
Hauteur sous plafond	
Nombre de voie de soufflage	
Compensation de température (Mode froid)	
Compensation de température (Mode chaud)	

Janvier 2012	41	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

Fonctions	Valeur paramétrée
Redémarrage automatique	
Activation de la sonde de température intérieure (télécommande filaire uniquement)	
Codage de l'unité intérieure par la télécommande	
Contrôle entrée externe	
Contrôle du basculement de la température de la pièce (télécommande filaire uniquement)	

Tableau 11

Tableau 11			
Param	N° de fonction	Valeur	
Hauteur sous	Standard (2,7 m)	20	00*
plafond	haut (3,0 m)	20	01
Nombre de voies de	4 voies	22	00*
soufflage	3 voies	22	01
	Standard (400 heures)		00*
Périodicité du nettoyage du filtre	Longue (1000 heures)		01
	Courte (200 heures)	11	02
	Pas d'avertisse- ment		03
	Standard (0)		00*
Compensation de température (mode froid)	Légère baisse (-2)	30	01
	Baisse (-4)		02
	Hausse (+2)		03

Paramo	N° de fonction	Valeur	
	Standard (0)		00*
Compensation	Baisse (-2)		01
température (mode chaud)	Légère hausse (+2)	31	02
(mode onded)	Hausse (+4)		03
Redémarrage	OUI	40	00*
automatique	NON	40	01
Activation de la télécommande	NON		00*
filaire (mesure de la température	oui	42	01
ambiante)	A		00*
Codage de la	В		01
télécommande	C	44	02
tologoniintanao	D	-	03
P. Italia	Fonctionne- ment / Mode Arrêt		00*
Contrôle en- trée externe	(Paramétrage interdit)	46	01
SP	Mode Arrêt Forcé		02
Contrôle du basculement de la température de la	Sondes de l'unité inté- rieure et de la télécom- mande	48	00*
pièce (télé- commande filaire unique- ment)	Sonde de la télécom- mande uni- quement		01

^{*} Paramétrage d'usine

Une fois tous les réglages effectués, assurez-vous de couper puis de remettre le courant pour valider les changements.

5. ESSAIS DE FONCTIONNEMENT

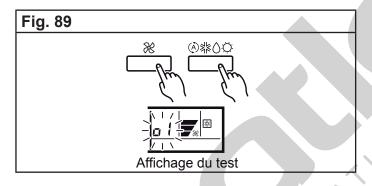
ATTENTION

 Veillez à toujours mettre l'installation sous tension 12 heures avant de procéder aux tests afin de permettre la mise en chauffe du compresseur.

Selon la température ambiante, il est possible que l'unité extérieure ne fonctionne pas. Dans ce cas, la fonction Test est là pour vous permettre de «forcer» le fonctionnement du compresseur en inhibant l'action du thermostat.

Avec la télécommande filaire

- Pour des instructions détaillées sur la conduite de l'essai de fonctionnement, consultez le § «3. Installation de la télécommande filaire», page 34.
- Arrêtez le climatiseur.
- Pour démarrer le mode TEST, appuyez sur les boutons "MASTER CONTROL" et "FAN CONTROL" pendant au moins 2 secondes.



 Pour terminer l'essai, appuyez sur le bouton "START - STOP". (Lorsque le climatiseur est mis en marche avec la touche d'essai, les témoins "OPERATION" et "TIMER" clignotent simultanément lentement. Lors du démarrage les clignotements s'arrêtent).

Avec les télécommandes infrarouge

Appuyez sur la touche TEST de la télécommande • Avec l'affichage de la télécommande filaire alors que le climatiseur fonctionne. (La partie émettrice de la télécommande dirigée vers l'unité Une fois "Er" affiché, arrêtez le climatiseur et intérieure, appuyez sur la touche d'essai en vous appuyez sur < et > simultanément pendant 5 servant de la pointe d'un stylo bille) Fig. 90.

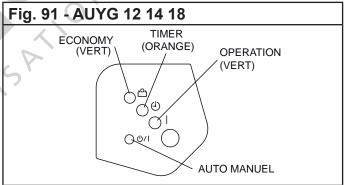


 Pour terminer l'essai, appuyez sur le bouton "START/STOP". (Lorsque le climatiseur est mis en marche avec la touche "TEST", les témoins "OPERATION" et "TIMER" clignotent simultanément lentement. Lors du démarrage les clignotements s'arrêtent.)

Décodage des erreurs sur l'unité intérieure

Avec les voyants sur l'unité intérieure

Les erreurs pouvant survenir sur le climatiseur peuvent être détectées grâce à l'état (éteint, allumé, clignotant) des voyants "TIMER", "OPE-RATION" et "ECONOMY" sur l'unité intérieure (voir code erreur Tableau 13).



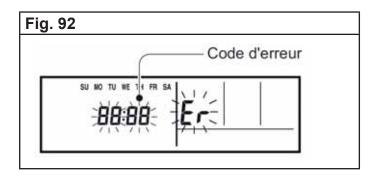
Décodage des erreurs affichées sur la télécommande filaire

secondes, le code s'affiche (voir code erreur Tableau 13).

Auto-diagnostic de l'installation

Si une erreur se produit, l'écran suivant apparaît. Le symbole "Er" indique un défaut est affiché.

Janvier 2012 43 NI 923 254 #



Ta	hl	eau	12
ца	v	Gau	

Si "C0" :	s'affiche	à la place du numéro de l'unit it d'une erreur de la télécom
mande. Tableau	12	it d'une erreur de la télécom-
N° de l'unité	Code erreur	Signification
C0	15	Unité intérieure incompatible est connectée.
C0	12	Erreur de communication entre l'unité intérieure et la télécommande.

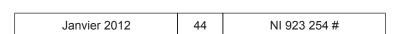


Tableau 13 - Code erreur

Affichage par	doe vovo			
Affichage par des voyants (LED)				
OPERATION		ECONOMY	Erreur*	Description
	(Orange)	(Vert)	44	Erreur de communication série
• (1)	• (1)	♦	11 12	Erreur de communication télécommande filaire
• (1)	• (2)	♦		
• (1)	• (5)	♦	15	Vérification du fonctionnement incomplet
• (2)	• (1)	♦	21	Erreur de paramétrage de l'adresse du circuit frigorifique ou du numéro d'unité
• (2)	• (2)	\(\)	22	Erreur de puissance de l'unité intérieure
• (2)	• (3)	◊	23	Erreur combinaison
• (2)	• (4)	◊	24	Erreur numéro unité connectée unité intérieure secondaire (multi-split)
• (2)	• (7)	♦	27	Erreur paramétrage unité première, unité secondaire (multi-split)
• (3)	• (2)	\Q	32	Erreur information de la platine de l'unité intérieure
• (3)	• (5)	\Q	35	Erreur switch manual auto
• (4)	• (1)	\lambda	41	Erreur sonde de température de la pièce
• (4)	• (2)	♦	42	Erreur sonde de température de l'échangeur de l'unité intérieure (milieu)
• (5)	• (1)	♦	51	Erreur moteur du ventilateur de l'unité intérieure
• (5)	• (3)	\(\)	53	Erreur pompe de relevage
• (5)	• (7)	\Diamond	57	Erreur des volets (registres)
• (5)	• (15)	\Diamond	5U	Erreur unité intérieure
• (6)	• (2)	\Diamond	62	Erreur connexion ou information de la platine de l'unité extérieure
• (6)	• (3)	\Diamond	63	Erreur Inverter
• (6)	• (4)	\Diamond	64	Erreur filtre actif et erreur PFC
• (6)	• (5)	\Diamond	65	Erreur de phase
• (6)	• (10)	◊	6A	Erreur communication platine affichage
• (7)	• (1)	\Diamond	71	Erreur sonde de température refoulement
• (7)	• (2)	\Diamond	72	Erreur sonde de température compresseur
• (7)	• (3)	\Diamond	73	Erreur sonde de température de l'échangeur de l'unité extérieure (liquide)
• (7)	• (4)	\Diamond	74	Erreur sonde de température extérieure
• (7)	• (5)	\Diamond	75	Erreur sonde de température à l'aspiration (gaz)
• (7)	• (6)	\Diamond	76	Erreur sonde de température vanne 2 voies ou vanne 3 voies
• (7)	• (7)	\Diamond	77	Erreur sonde de température radiateur
• (8)	• (2)	\Diamond	82	Erreur sonde température échangeur sous refroidissement entrée/sortie (gaz)
• (8)	• (3)	\Diamond	83	Erreur sonde température liaison liquide
• (8)	• (4)	♦	84	Erreur capteur courant
• (8)	• (6)	\Diamond	86	Erreur pressostat au refoulement / à l'aspiration ou switch Haute Pression
• (9)	• (4)	\Diamond	94	Détection du courant
• (9)	• (5)	\Diamond	95	Erreur de la position de détection du compresseur (interruption permanente)
• (9)	• (7)	◊	97	Erreur moteur du ventilateur de l'unité extérieure
• (9)	• (9)	◊	99	Erreur vanne 4 voies
• (10)	• (1)	◊	A1	Erreur température du refoulement
• (10)	• (3)	◊	A3	Erreur température compresseur
• (10)	• (4)	◊	A4	Erreur Haute Pression
• (10)	• (5)	\lambda	A5	Erreur Basse pression

<u>Légende</u>: • : 0.5s ON / 0.5s OFF ♦ : 0.1s ON / 0.1s OFF () : nombre de clignotement * Code affiché sur la télécommande filaire.

Janvier 2012	45	NI 023 254 #
Janvici 2012	70	141 323 237 #

POINTS À VÉRIFIER

1. UNITÉ INTÉRIEURE

- Le fonctionnement normal de toutes les touches de la télécommande.
- Le fonctionnement normal des volets de déflexion d'air.
- L'écoulement normal de l'eau de condensation (si besoin est, versez un peu d'eau doucement dans l'échangeur de l'appareil avec une pissette pour vérifier le bon écoulement).
- Le fonctionnement normal des voyants "OPERATION", "TIMER" et "ECONOMY".

2. UNITÉ EXTÉRIEURE

- Vérifiez qu'il n'y a aucun bruit ni vibrations anormaux en fonctionnement.
- Vérifiez que ni le bruit, ni le courant d'air, ni l'eau ou la glace sortant de l'unité extérieure ne gênent le voisinage.
- Vérifiez encore qu'il n'y a aucune fuite de gaz. Ne laissez pas le climatiseur fonctionner en mode "TEST" trop longtemps.

Janvier 2012	46	NI 923 254 #
--------------	----	--------------

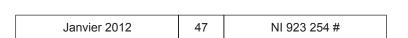
EXPLICATIONS POUR L'UTILISATEUR

En utilisant le mode d'emploi fourni, expliquez à l'utilisateur final :

La mise en route et l'arrêt de l'appareil, le réglage de la température ainsi que les autres fonctions de la télécommande.

Les notions d'entretien courant tel que le nettoyage des filtres à air.

N'oubliez pas de laisser la présente notice à l'utilisateur.



ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Opérations d'entretien courant

Ces opérations, à la portée de tout un chacun (voir notice d'utilisation), sont à effectuer aux fréquences conseillées ci-dessous.

Nettoyage

Tous les mois (plus souvent en Tous les 3 mois : atmosphère poussiéreuse) :

- Nettoyage du filtre à air de l'unité intérieure (Le filtre à air est facilement accessible sur l'unité intérieure et se nettoie soit avec un aspirateur, soit avec de l'eau à moins de 40°C).
- Nettoyage de la carrosserie de l'unité intérieure, particulièrement de la grille d'entrée d'air, avec un chiffon doux humidifié (éviter les détergents agressifs).

Opérations de maintenance

Ces opérations sont à effectuer exclusivement par du personnel compétent. Votre installateur agréé est bien évidemment à votre service pour ces interventions. Il peut vous proposer un contrat de maintenance prévoyant des visites périodiques (voir ci-après).

Entretien saisonnier

Notre conseil : tous les ans en résidentiel, deux fois par an en tertiaire.

- Vérification et nettoyage des filtres à air.
- Vérification de l'étanchéité parfaite du circuit frigorifique (obligatoire pour certains appareils*).
- Nettoyage du bac à condensats de l'unité intérieure : nettoyage et désinfection de l'échangeur de l'unité intérieure avec un produit adéquat.
- Vérification et nettoyage éventuel du dispositif d'écoulement des condensats (surtout si une pompe de relevage est utilisée).
- Vérification de l'état général de l'appareil.
- * Les articles R 543-75 à 123 du code de l'environnement et de ses arrêtés d'application imposent à tous les possesseurs d'appareil contenant plus de 2 kg de fluide réfrigérant (plaque signalétique) de faire vérifier l'étanchéité de leur installation tous les ans par une société régulièrement inscrite en préfecture et habilitée pour ce type d'intervention.

Entretien complet

Notre conseil : tous les 2 ans en résidentiel, tous les ans en tertiaire.

Opérations décrites pour un entretien saisonnier, complétées par :

- Dépoussiérage éventuel de l'échangeur de l'unité extérieure.
- Mesure des performances de l'appareil (écart de température entrée/sortie, température d'évaporation et de condensation, intensité absorbée).
- Vérification du serrage des connexions électriques.
- Mesure de l'isolement électrique.
- Vérification de l'état des carrosseries extérieures et des isolants des lignes frigorifiques.
- · Vérification des fixations diverses.

Avec le carnet d'entretien climatisation Atlantic vous effectuerez aisément le suivi des opérations de maintenance.

_			
	Janvier 2012	48	NI 923 254 #

NOTES



Votre spécialiste

Siège social : ATLANTIC climatisation & ventilation S.A.S. au capital de 2 916 400 euros 13, Boulevard Monge - Z.I - BP 71 - 69882 MEYZIEU cedex RCS Lyon n° B 421 370 289 www.atlantic.fr